

# SE ACENTUA LA ESCASEZ DE ESTAÑO EN LOS EE. UU.

## Posibles Negociaciones Directas Entre Los Estados Unidos y la Unión Soviética

Por Richard WITKIN

París, 21 (U.P.).— Existen señales crecientes de que quizá se celebren pronto negociaciones directas y secretas entre Estados Unidos y la Unión Soviética, para tratar de aliviar la actual tirantez internacional.

Se supo que funcionarios de las NN.UU. han estado celebrando conversaciones con los delegados de la U.R.S.S. por una parte y norteamericanos por otra, preparando el terreno para negociaciones directas que permitan resolver algunos de los problemas actuales. Estos funcionarios de la ONU, dijeron que tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética, han mostrado creciente disposición para considerar atentamente la idea de celebrar esas negociaciones.

El jefe de la delegación norteamericana en la ONU, Warren Austin, declaró a los periodistas que las negociaciones directas entre EE.UU. y la U.R.S.S. "podrían celebrarse en cualquier momento", durante el actual período de sesiones de la Asamblea General.

Mientras tanto, otros acontecimientos en la Asamblea General fueron: 1o.— La Comisión Social aprobó por unanimidad la propuesta del delegado del Uruguay Rodríguez Fabregat, pidiendo a todos los países miembros de la ONU, que ayuden a las víctimas de las inundaciones en Italia. 2o.— Brasil, Colombia, Cuba y Chile apoyaron en general la propuesta occidental para crear una nueva comisión balcánica, en el debate de la comisión política especial.

3o.— La comisión política continuó el debate sobre el plan del desarme occidental. Esferas aledañas al bloque soviético dijeron que por primera vez los delegados rusos parecían estar considerando el plan del desarme propuesto por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, modificando algo su actitud anterior, en cuanto a considerarlo exclusivamente como cuestión de propaganda.

En ciertas esferas se hacían conjeturas sobre la imposibilidad de que el ministro de RR. EE. soviético, Andrei Vishinsky modificara su rechazo categórico del plan y sin aceptarlo por completo, deje abiertas las puertas a posibles negociaciones sobre el desarme.

De todos modos, no hay dudas de que el ambiente ha mejorado considerablemente, en comparación con la primera semana de reuniones, que se caracterizaron por violentos discursos de Vishinsky y de Dean Acheson.

Entre las señales de mejoría del ambiente, se encontraban: 1o.— La declaración de Austin sobre la posibilidad de negociaciones "en cualquier momento". 2o.— Acheson vió a Vishinsky y al delegado soviético Jacobo Malik, en la comida ofrecida anoche por el presidente francés Vincent Auriol y se dijo que su conversación fué extremadamente amistosa. Se desconoce que temas trataron en esa conversación.

4o.— La subsecretaria de RR. EE. de Checoslovaquia, Gréte Sekaninova, criticó el plan de desarme occidental, en la comisión política, pero su discurso no fué un rechazo categórico y definitivo del mismo. Aunque la señora Sekaninova usó adjetivos y formuló acusaciones, como de costumbre, respecto a los propósitos "agresivos" de occidente, analizó los aspectos técnicos del plan occidental, de modo tal, que los observadores notaron por primera vez, entre los miembros del bloque ruso, señales de interés respecto al plan.

Por su parte, Austin rechazó el plan de desarme soviético, calificándolo de "completamente tonto". Austin, en su discurso, en el Club de Prensa angloamericano, dijo que el plan ruso era "infantil", por su falta de garantías, pero agregó que a pesar de la oposición soviética "tenemos muchas esperanzas" de que finalmente se llegue a un acuerdo para la reducción de armamentos.

En la comisión política, se registró un incidente entre Colombia y Rusia, con motivo del debate sobre la comisión balcánica. El delegado colombiano Augusto Ramírez Moreno, comentó en tono irónico la gran "cooperación", que brinda la Unión Soviética y dijo: "todos sabemos que la Unión Soviética tiene fuerzas de policías extremadamente pequeñas y todo un archipiélago de partidos políticos, mientras que países como Grecia y Francia están llenos de campamentos de concentración norteamericanos". Ramírez añadió que la Unión Soviética tiene una nueva religión con "un dios viviente". Cuando los representantes soviéticos hablaban de Stalin, saben que han contemplado la cara de Jenevá". El delegado ruso Semyn Terapkin, le interrumpió diciendo que el delegado colombiano "no debía meter las narices en los asuntos soviéticos" y calificó la declaración de Ramírez Moreno de "sucio calumnias".

### ESPAÑA EN LAS NN. UU.

Londres, 21 (U.P.).— El visconde Samuel, portavoz liberal en la Cámara de los Lores, pidió que todas las naciones, incluso España, sean admitidas en las Naciones Unidas.

El visconde pidió al gobierno conservador de Churchill, que haga esfuerzos para que las NN.UU. admitan a todas las naciones. Samuel formuló el pedido al iniciarse el debate, sobre política internacional, en la Cámara de los Lores.

## Egipto se Acerca más Hacia Rusia

Por Wálter COLLINS

El Cairo, 21 (U.P.).— Egipto dió nuevos pasos para estrechar sus lazos con Rusia en momentos en que el consejo de los ulemas— la más alta autoridad del mundo maumetano— pedía la ejecución para todo egipcio que coopere con los británicos.

En una entrevista en el Egipto entre rusos y el sub-secretario de relaciones exteriores se dieron los toques finales al acuerdo comercial que se está negociando, y al terminar la reunión un portavoz egipcio dijo que el gobierno ha completado el estudio de los principios básicos del tratado que ahora son pasados para la redacción de los detalles complementarios.

Según ese tratado, Rusia facilitará al Egipto trigo, cebada y productos industriales, y el Egipto facilitará a Rusia algodón.

El consejo de los ulemas pidió la pena de muerte para quienes cooperen con los británicos, aduciendo que la "religión musulmana" prohíbe toda clase de cooperación con los británicos así como facilitarles abastecimientos de cualquier clase o efectuar cualquier clase de trabajo que pueda ayudar a la ocupación británica del territorio egipcio. Cualquier ayuda será considerada como traición a la patria, y de acuerdo con la ley mahometana el que la preste debe ser muerto.

En medio de esta pugna con Gran Bretaña, el primer ministro del Irán, Mohamed Mossadegh, cuyo país también está en discrepancia con los británicos, se entrevistó con los dirigentes egipcios. Mañana se le otorgará el título de doctor honoris causa en derecho en la Universidad de Fuaid El Awal, y se espera que después de esa ceremonia continúe viaje sin más escalas hasta Teherán.

En aguas del canal se encontraron flotando los cadáveres de dos soldados británicos sin incidentes. Según un informe médico, ambos soldados fueron golpeados por la espalda con sacos de arena y sus cadáveres arrojados al canal.

### Los Comunistas Aceptan la Revisión De su Propuesta de Paz

Tokio, Jueves 22 (U.P.).— Radio Pekín declaró que los comunistas están dispuestos a aceptar la revisión que las Naciones Unidas desean hacer de la propuesta roja, para terminar el estancamiento en las negociaciones para un armisticio en Corea. Al informar acerca de la reunión de la sub-comisión, dijo que los comunistas están interesados principalmente en establecer el "principio" de cómo debe señalarse la línea de tregua mas que en un sistema inmediato de una zona neutral que pudiera indicar la línea provisional del cese del fuego.

El grupo de las Naciones Unidas tenía intenciones, al regresar a Pan-Mun-Jom a las 11 de la mañana, de pedir a los comunistas que intercalaran en su propuesta de armisticio de tres puntos, una cláusula que aclarara que no habrá retirada de las fuerzas del frente en tanto no se firme el armisticio definitivo. En lo demás, la fórmula propuesta por los comunistas es aceptable por las Naciones Unidas.

La intercalación que se pide debe decir: "Convenimos en que no habrá retirada de fuerzas hasta que no se firme el armisticio completo". Si los comunistas están dispuestos a ello, los negociadores habrán llegado prácticamente a un acuerdo en cuanto a la forma de trazar la línea de tregua de un extremo a otro de Corea, permitiendo pasar a otros problemas por resolver. Si estos problemas fueran resueltos dentro del término acordado las hostilidades habrán cesado para las Navidades.

## Acumulación De Mercadería En Arica

Santiago de Chile, 21 (U.P.).— La compañía salitrera de Tarapacá y Antofagasta, han ofrecido al ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, hacer un servicio combinado de transportes aéreos de mercaderías, entre Arica, La Paz y Oruro.

El servicio se haría empleando aviones propios de la compañía salitrera, tipo Grumman, destinados a traer carne del interior de Bolivia, hacia las minas salitreras del país o de mercaderías determinadas en Arica a causa del deficiente transporte ferroviario.

En cada viaje, podrían llevar estos aviones, de fabricación norteamericana, 10 toneladas de productos hacia Bolivia. Funcionarios de la compañía salitrera, añadieron que, en todo caso, este servicio aéreo deberá estudiarse en coordinación con la sección boliviana del FF.CC. de Arica a La Paz.

### AMPLIACION DEL SERVICIO ARICA—LA PAZ

Santiago, 21 (U.P.).— El Embajador boliviano Alberto Ostria Gutiérrez, informó al ministro de O.O.P.P. de Chile, Ernesto Merino, del término de la huelga portuaria en N. York y de la medida del gobierno boliviano de autorizar las importaciones con divisas, motivando un gran movimiento hacia Bolivia.

Considerando esta situación, Merino cablegrafió al administrador de dicho ferrocarril, encareciéndole acelerar la ejecución de las obras destinadas a mejorar los servicios de transporte, con el objeto de eliminar el estancamiento de mercaderías en el puerto de Arica.

Asimismo, el ministro pidió a la dirección del FF.CC. del Estado, que envíen a Arica los materiales disponibles de ferrocarril, incluso locomotoras. El presupuesto nacional incluye fondos para la ampliación del material rodante.

### PREVENCIÓN RUSA A MEDIO ORIENTE

Moscú, 21 (U.P.).— El gobierno soviético advirtió a los países árabes y a Israel que su unión al propuesto comando del Medio Oriente constituiría un acto hostil hacia la Unión Soviética. El vice-ministro de relaciones exteriores soviético, Andrei Gromyko, entregó una nota a los representantes en esta capital de los países del Medio Oriente. En ella se advertía que el comando del Medio Oriente propuesto a los países árabes y a Israel por las potencias occidentales, tenía "propósitos agresivos" y que ese nuevo plan tenía por objeto establecer en esa zona bases militares para utilizarlas contra la Unión Soviética.

La nota también advertía a los países del Medio Oriente que su unión al citado comando daría motivo al empeoramiento de relaciones con la Unión Soviética. Posteriormente Gromyko entregó una nota, que se calificó de importante, al ministro norteamericano, Hugh Cummings. Cummings se negó a revelar el contenido de la nota.

## Plan para Aumentar en 50% la Producción de Papel de E.U.

Washington, 21 (U.P.).— El gobierno anunció un plan de largo alcance para aumentar en casi el 50% la producción nacional de papel diario. La dirección de producción de la defensa, que anunció el plan para aumentar la producción de papel en cuatrocientos 94 mil toneladas por año, declaró que a las empresas que se dedican a la fabricación de papel se harán concesiones especiales en materia de impuestos para estimular la ampliación o construcción de fábricas.

Esas concesiones consistirán en derogar los impuestos para fomentar nuevas fábricas y la expansión que el gobierno dará a esta industria. Estos impuestos serán derogados hasta que se concluya la construcción de nuevas fábricas. Por tanto, habrá que esperar la construcción de nuevas fábricas de papel o la ampliación de las existentes.

El anuncio significa que la fabricación de papel diario ha sido clasificada como industria para la defensa, de modo que puede obtener los llamados "certificados de necesidad".

El año pasado la fabricación de papel diario alcanzó alrededor de 1.100.000 toneladas, y se espera que este año la cantidad sea más o menos la misma. Los funcionarios de la dirección de producción para la defensa declararon que el año próximo la producción será de 1.150.000 toneladas. Si el gobierno logra su propósito con el nuevo plan, la producción anual

### Ayuno

Por A. Fernández



JUAN PUEBLO.— Querido Blackaman, haces tanta bu-  
la para 50 días de ayuno. Yo llevo un período presidencial  
y voy para el segundo, y no digo nada.

## Necesidad de Armas para Europa Libre

Roma, 21 (U.P.).— El general Alfred M. Gruenther, jefe del estado mayor del general Dwight Eisenhower, indicó que Estados Unidos tendrá que apresurar el envío de armas a Europa para poder afianzar el objetivo de la organización del Pacto del Atlántico de tener organizada una fuerza defensiva adecuada para fines de 1952. Gruenther presentó su informe en una sesión a puertas cerradas sobre las necesidades del cuartel supremo aliado para lograr el objetivo propuesto para 1952— entre 30 y 40 divisiones— y el objetivo a plazo más largo de alrededor de 60 divisiones para fines de 1954. Esferas informadas dijeron que Gruenther manifestó que parece existir en algunos sectores la preocupación de que los países del Pacto del Atlántico al concretar ahora sus esfuerzos en organizar una "fuerza lista para entrar en acción" en 1952, habían abandonado sus planes de largo alcance para 1954.

Se dijo que tanto el general Gruenther como los jefes militares de otros países miembros, insisten en que los planes originales continúen en vigor. Pero, según esas esferas, Gruenther admitió que Estados Unidos tendrá que acelerar los embarques de armas a los países europeos occidentales si se desea lograr los objetivos propuestos tanto para 1952 como para 1954.

El teniente general Ethne Baele, de Bélgica, que presidió la reunión de la comisión militar, anunció que entregará la presidencia al teniente general Charles Foulkes, del Canadá, de acuerdo con el sistema de rotación alfabética.

Mientras tanto, el ministro de relaciones exteriores del Canadá, Lester B. Pearson—presidente del consejo de la organización del Pacto del Atlántico— y el ministro

## El Uso de la Atómica En Corea

Por Bayton MOORE

Washington, 21 (U.P.).— El general Hoyt Vandenberg, jefe del estado mayor de las fuerzas aéreas norteamericanas, declaró que en Corea actualmente no hay objetivos que merezcan el uso de la bomba atómica, y advirtió que las Naciones Unidas no podrán ganar la guerra aérea en aquella península sin atacar las bases comunistas en la Manchuria.

Vandenberg declaró en rueda de periodistas que "casi de la noche a la mañana" la Unión Soviética ha convertido a la China comunista en "una de las grandes potencias aéreas del mundo". El general, que recientemente regresó de un viaje de inspección a Corea, dijo que los comunistas chinos tienen actualmente 1.400 aviones, incluyendo 700 cazas a reacción "mig" de fabricación rusa, aviones que se encuentran en bases de la Manchuria.

Al mismo tiempo, 1o.— El representante republicano Gordon Canfield pidió que la comisión de las fuerzas armadas de la Cámara realice inmediatamente una investigación sobre los crímenes comunistas en Corea. 2o.— El secretario de estado interino, James Webb, dijo que la reacción comunista a la última propuesta de tregua de las Naciones Unidas demostrará si los rojos desean realmente la paz en Corea.

El general Vandenberg dijo que la fuerza aérea comunista constituye una "grave" amenaza al dominio aéreo aliado en Corea, y reveló que Estados Unidos perdió 146 aviones durante los meses de agosto, septiembre y octubre.

El citado general manifestó que en Corea no hay objetivos que justifiquen el uso de la bomba atómica, ya que puede lucharse eficazmente con las armas corrientes. Señaló que la decisión sobre un ataque a las bases comunistas en la Manchuria es una "decisión política" que tendría que ser tomada por el gobierno de Estados Unidos "y sus aliados en las Naciones Unidas". Dijo que no era posible ganar la guerra aérea sin atacar las bases rojas en la Manchuria.

El general Douglas MacArthur fué destituido de sus mandos en el Extremo Oriente por su oposición a las restricciones de las operaciones aéreas en Corea y por abogar por bombardeos a las bases chinas en la Manchuria.

Vandenberg dijo que los cazas a reacción norteamericanos tipo "Sabre" están derribando cazas a reacción comunistas en proporción de 10 por uno. El general atribuyó el hecho a la superioridad de los pilotos, ya que dijo que los cazas eran más o menos lo mismo.

Respecto a los crímenes comunistas, el representante Canfield dijo que no estaba satisfecho con la declaración del general Matthew Ridgway de que los crímenes comunistas comprobados eran 3650, pero que había indicios de que 6.000 prisioneros de guerra norteamericanos habían sido asesinados por los rojos.

de defensa, Brooke Claxton, llegaron hoy por vía aérea para asistir a la conferencia de la organización. El secretario de defensa de Estados Unidos, Robert Lovett, y el secretario del ejército, Frank Pace, llegarán mañana. El general Eisenhower llegará el lunes.

## Ocasionada por las Medidas tomadas por Stuart Symington

Nueva York, 21 (U.P.).— Corredores y productores del estaño, se mostraron enteramente de acuerdo con la petición formulada en Washington, en sentido de que el gobierno reanude, inmediatamente sus compras de ese metal, al precio mundial reinante.

Los fabricantes de envases de metal, hicieron la petición ante la amenaza de que se acentuara la escasez en los Estados Unidos y frente a la intención del gobierno de restringir, aun más, el uso del metal. Señalaron que la situación no tiene ya razón de ser, ya que la producción mundial excede a la demanda.

Corredores y representantes de las empresas productoras en Nueva York, se expresaron de completo acuerdo con la manera en que los fabricantes de envases fundamentaron su petición. Entre otras cosas, dijeron que pueden probar, de manera irrefutable, que el pago de un precio mayor por el estaño, causaría un aumento para el público consumidor, que ni debe ser tomado en cuenta.

Por otra parte, dijeron que el mantenimiento de la política oficial, de no pagar los precios, que el gobierno ha llamado excesivos, producirá una escasez aun más acentuada que la existente. Alegan que esto representará un mayor perjuicio para la economía, que el pago del precio mundial reinante.

iendo el problema el de escoger el menor de los males, dicen los fabricantes que la Reconstruction Finance Corporation—organismo comprador único— debe adquirir inmediatamente la suficiente cantidad de estaño, al precio mundial, para satisfacer las necesidades del programa del rearme y del público consumidor. La petición fué formulada en la reunión de los fabricantes con los funcionarios de la Junta de Producción Nacional.

El gobierno norteamericano no ha adquirido estaño desde marzo pasado, con excepción de una pequeña cantidad recibida de Bolivia, de acuerdo con el contrato provisional de 30 días, debido a la insistencia de la Reconstruction Finance Corporation, de que los precios que piden los productores extranjeros son excesivos.

### BASES BRITANICAS DE BOMBARDEROS ESTADOUNIDENSES

Londres, 21 (U.P.).— El primer ministro Winston Churchill, dijo que Gran Bretaña continuará ofreciendo a los Estados Unidos bases para sus aviones de bombardeo atómico, mientras sea necesario, para mantener la paz mundial.

Churchill hizo esa declaración contestando a un diputado laborista, que preguntó si el gobierno "no tomará medidas ahora, para dar por terminado el acuerdo, mediante el cual, los aviones de bombardeo atómico de los Estados Unidos, tienen bases a su disposición en Gran Bretaña, teniendo en cuenta el bombardeo de represalias contra el pueblo, que vive en ciudades británicas con gran densidad de población".

También surgió una disputa en los comunes acerca de 25 motores Nen, de aviones de reacción británicos, vendidos a Rusia en 1947, modelo que el subsecretario de estado para aviación, dijo a los Comunes, que los rusos copiarán y mejoraron para obtener el caza comunista Mig—15, utilizado en Corea.

El ex-ministro de defensa laborista Emanuel Shinwell, acusó inmediatamente a Birn de haber emitido una declaración, que no se ajustaba a los hechos, agregó que el Servicio de Inteligencia británico, había asegurado que los rusos nada habían aprendido del Nen.

El primer ministro rehusó participar en el debate, acerca de si las fuerzas del Atlántico, estarán equipadas con el fusil británico 280 o con el Garand norteamericano. Prometió hacer una declaración sobre el asunto mas adelante.

Respecto a la petición de algunos diputados de que las declaraciones sobre crímenes de guerra, como las emitidas recientemente por el coronel James Heneley, del ejército de EE.UU. fueran en el futuro consultadas y aprobadas por oficiales británicos, Churchill dijo "realmente no creo que pueda establecer ese principio, el grueso de las fuerzas en la lucha, son de EE.UU., y de ellos es el sacrificio y la pérdida abrumadora de sangre. El propio general Ridgway ha rechazado las presiones que ha considerado que tenían por objeto crear una alarma innecesaria y ha ofrecido cifras más moderadas y autorizadas, pero aun así, en extremo dolorosas".

### Guachalla Candidato a Presidir la O. E. A.

Washington, 21 (U.P.).— El Consejo de la organización de los estados americanos, eligió presidente del mismo, al representante de los Estados Unidos, embajador John C. Dreir.

La elección se hizo en la primera votación, en la que el embajador de Bolivia, Luis Fernández Guachalla obtuvo un voto. Dreir no estaba presente para aceptar formalmente la presidencia, se halla en París, sirviendo de asesor en los asuntos latinoamericanos a la delegación de EE.UU. a la Asamblea General de las NN.UU.

El consejo eligió vicepresidente al embajador Rafael Helldoro Valle, de Honduras, que en la primera votación obtuvo 19 sufragios, en tanto que los embajadores J. Rafael Oremuno, de Costa Rica y Alfonso Moscoso, del Ecuador, recibieron uno cada uno.

Los mandatos de Dreir y a Valle son por un año y comienzan inmediatamente.

### EL MERCADO DEL CUERO EN EE. UU.

Nueva York, 21 (U.P.).— Las cifras facilitadas por el consejo de corredores sobre la fabricación de calzado en Estados Unidos muestran por qué los precios de los cueros

## Candidatura Presidencial De Eisenhower

Por Roger TATARIAN

Roma, 21 (U.P.).— Todo parece indicar que en la próxima conferencia del Atlántico Norte se harán nuevos esfuerzos para averiguar los planes presidenciales "del General Dwight Eisenhower, si es que este tiene algunos". En esferas aledañas a la conferencia, declaró que es posible que países europeos participantes en el comando de Eisenhower aprovechen de esta oportunidad para tratar de aclarar la incertidumbre sobre el futuro del general en Europa, por motivo de la campaña que realiza en los EE.UU., para llevar a Eisenhower a la Presidencia del país. El General vendrá de Roma el próximo fin de semana, para presentar el informe militar al consejo del Atlántico Norte y lo quiera o no será presentado con su presencia, algo que es una gran interrogante, no solo en los Estados Unidos sino también en Europa. Esferas aledañas a la conferencia que conocen tanto al General como a los dirigentes europeos digieron que la situación era la siguiente: "los europeos aprecian y respetan a Eisenhower como se sienten satisfechos de tenerlo como Comandante Supremo en toda Europa y presentan la mayor atención a sus llamamientos para que se redoblen en favor de la defensa".

"Pero los europeos están al tanto de las predicciones de que el general aspirará a la Presidencia en 1952 y será un milagro si algún delegado europeo no le pregunta... General, nosotros estamos haciendo todo lo que podemos para lograr sus objetivos militares para 1952, y que pero estará Usted con nosotros para aquella fecha?".

"Sin embargo general no permanecerá en esta capital durante todo el tiempo que dure la conferencia y que hay posibilidades de que los delegados europeos no puedan formular pregunta alguna, si Eisenhower regresará a su cuartel general para que inmediatamente presentar el informe de acuerdo con los planes actuales. Eisenhower hablará antes ante el consejo el lunes respecto a los esfuerzos para apresurar los planes de defensa de los aliados y contar con veinticinco o más divisiones para 1952. La conferencia escuchará el informe del Jefe del Estado Mayor del general Eisenhower, del general Alfred Gruenther y el informe provisional de la "Comisión de los doce" que preside W. Averell Harriman", esta comisión fué organizada en la conferencia de Ottawa para determinar del modo más preciso posible las contribuciones que cada país puede hacer al programa de rearme.

ros han sufrido una baja tan marcada en las últimas semanas. Según ese consejo, la producción nacional de calzado en octubre fué sólo de 35.500.000 pares o sea el 19,5 por ciento menos que en octubre de 1950. Agrega el consejo que la producción continúa en nivel bajo, esperando que el total para noviembre será de sólo 34 millones de pares.

La restricción se debe a la superabundancia de zapatos en las fábricas y tiendas detallistas, que fueron acumulados a principios de año cuando se temía que hubiera escasez de cueros. Junto con la sobreproducción, a principios de año el público consumidor mostró su resistencia a los altos precios, contribuyendo así a la actual situación. En círculos manufactureros se cree que pasarán varios meses antes de que se vuelva a la normalidad.





**Cupon**

**Gran Sorteo del Rey de Reyes**

CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

## Hungría y Rumania Protestan Por Violación de Fronteras

Belgrado, 21 (U.P.).— Hungría y Rumania comunista, protestaron contra la violación de sus fronteras por un avión transporte de la fuerza aérea norteamericana, que desapareció después que guardias húngaros y rumanos le hicieron fuego.

Un funcionario de la embajada de Estados Unidos en ésta, dijo que las protestas quizá indiquen que el avión a descendido o caído en uno de los países satélites de Rusia.

Meteorólogos yugoeslavos informaron que fuertes vientos del S. E. quizá hayan desviado el avión hacia Hungría y que cuando el último mensaje inalámbrico del piloto informó hallarse sobre Yugoslavia, bien podía estar sobre Hungría.

La embajada declaró que las protestas oficiales fueron entre-

gadas a las embajadas norteamericanas en Budapest y Bucarest y retransmitidas a Washington. La nota rumana hace caso omiso de la acusación norteamericana de que el avión fue atacado a tiros.

El aparato de carga C-47, volaba el lunes pasado, de Munich a Belgrado y perdió el rumbo sobre las fronteras rumanas y húngaras. El piloto radiotelegrafió informes sobre cada tiro, pero sin especificar si el avión había sido alcanzado. Su último mensaje expresaba que estaba tratando de hallar rumbo hacia el norte de Italia.

La nota rumana solo dice que el avión desapareció después de volar hacia el este sobre Rumania. La protesta húngara afirma que el avión violó "el espacio aéreo" sobre la frontera de Hungría.

## En Corea son Rechazados Asaltos Rojos

Por Gene SYMONDS  
Tokio, jueves 22 (U.P.).— Las fuerzas de las Naciones Unidas quebraron y rechazaron el miércoles el ataque por 2 batallones chinos, que dando gritos, embistieron vigorosamente las líneas aliadas, al N. O. de Yonchon, por cuarta vez en 5 días.

Fuentes aliadas informaron que el último ataque comunista en el frente occidental, fué rechazado con grandes pérdidas rojas, después de lograr pequeñas ventajas, al iniciarse el martes por la noche. Los chinos embistieron después que su artillería y tanques sometieron a las posiciones de las Naciones Unidas a prolongado y violentísimo cañoneo: las fuerzas rojas utilizaron durante la embestida, tanques y cañones de autopropulsión.

Los grandes cañones aliados contestaron con demoledor contrafuego y "bombardeo de saturación" de las posiciones avanzadas chinas. Fué la cuarta vez que los rojos, atacaron por la noche en la zona de Yonchon y la cuarta vez que fueron rechazados con grandes bajas.

El frente estuvo en calma como de costumbre todo el martes y unidades de las Naciones Unidas recuperaron, sin lucha, dos puestos avanzados que habían perdido a principios de la semana. Luego conforme a la norma de "días tranquilos y noches violentas", seguida por los rojos en el frente occidental de Corea, desde hace semanas, el nuevo asalto se produjo en plena oscuridad de la noche.

Los escuchas aliados informaron que durante la noche, oyeron ruidos como si se estuviera cavando en tierra, o como si se abrieran cajones. Un oficial de las Naciones Unidas dijo que en su creencia los ruidos podían haber sido de los chinos, recogiendo a sus muertos y abriendo fosas para sepulcros.

El correspondiente de la United Press, Robert Urick, en un despacho del frente occidental, informó que las fuerzas aliadas hallaron cerca de 400 chinos muertos en un pequeño valle frente a las posiciones aliadas. Los oficiales aliados dijeron creer que ese valle era "el valadero central", que utilizaban los chinos para recoger y juntar sus muertos.

En el frente central, la sexta división sudcoreana hizo el mayor avance del martes, al obligar a los rojos a repliegarse casi 2.5 kilómetros, en la zona al este del río Pukhan. Desde que iniciaron el sábado pasado su ofensiva limitada, la tropas sudcoreanas han reconquistado hasta 8 kilómetros al largo del frente de casi 15 kilómetros y se han asegurado la posesión de 93 kilómetros cuadrados de territorios al S. E. de Kumson y al este del río Pukhan.

Los comunistas intentaron varios contraataques en ese frente, rechazados en el frente occidental, los aliados asaltaron y ocuparon una altura estratégica al N. O. de Chonchon; la aviación aliada atacó objetivos y concentraciones de tropas comunistas, el miércoles causando a los rojos más de 200 bajas y cortando la línea férrea comunista en 73 lugares.

México.— El acuerdo comercial bilateral establece ciertos límites por encima de los cuales cada país debe pagar en dólares. Francia está ahora bastante por encima del límite y tendrá que reducir sus importaciones, principalmente de arroz por el cual pagó el año pasado 604 millones de francos de un total de 2.200 millones a que ascendió la importación total de México.

Chile.— Francia importó el año pasado 7.200 millones de francos solo en nitratos y cobre, y esa cantidad fué superada este año en una cantidad no anunciada todavía. El portavoz dijo que el cobre cuesta dólares y que habrá que reducir radicalmente estas compras, aunque Francia tratará de compensar cualquier reducción en el cobre con otras importaciones de Chile.

## 17 Palabras que Impiden El Logro de la Paz en Corea

Por Peter KALISCHER

Tokio, jueves 22 (U.P.).— Solo 17 palabras impiden a los aliados y comunistas en llegar a un acuerdo, sobre el plan para poner fin a la lucha en Corea, para Navidad.

Los delegados de las NN.UU. volvieron hoy a Pan Mun Jom, para pedir a los rojos que intercalen en la nueva propuesta de tregua, la siguiente frase: "Convenimos en que no habrá una retirada de tropas, hasta que no sea firmado el armisticio completo". Si los comunistas lo hacen, los negociadores estarán virtualmente de acuerdo sobre la forma de trazar la línea de alto el fuego a través de Corea y sobre la continuación de los estudios de 3 puntos del temario, para dejar concertado el acuerdo dentro de 30 días.

Los comunistas accedieron ayer, en principio "al ofrecimiento aliado de 30 días" pero insistieron en que se lo redactara de nuevo, para que ellos pudieran aceptarlo "oficialmente".

Las propuestas aliadas y comunistas estipulan que el actual frente de batalla, sea la línea de cesación de hostilidades, si dentro de un mes se firma el armisticio definitivo. En caso contrario, la

línea será revisada, para que traduzca las modificaciones de la línea de batalla que se produzcan después de ese periodo, pero en la nueva redacción de ese punto, los rojos han mencionado la retirada de las tropas a 2 kms. desde la línea de alto el fuego, para establecer la zona desmilitarizada.

Ahora, los aliados quieren saber cuando esperan los comunistas efectuar esa retirada: si al ultimarse la cuestión del alto el fuego o al ultimarse el armisticio entero.

Según el jefe de los delegados aliados al subcomité mixto, mayor general Henry Hodes, las NN.UU. insisten en "la necesidad de una revisión para aclarar esta propuesta". La frase de 17 palabras lo logrará, si los rojos la intercalan en su nueva propuesta.

Después de un día de intervalo en las negociaciones, el delegado norteamericano Lee sangecho, dijo a sus colegas aliados, que aceptaba en principio su propuesta, que es igual a la aliada, salvo algunas ambigüedades que deben ser aclaradas en sus tres puntos: 1o.— Que la verdadera línea de contacto de esa línea de demarcación militar y ambos bandos.

## Fracaso Conciliatorio En M. Oriente

Por E. C. THALER

París, 21 (U.P.).— La comisión de conciliación de Palestina, informó que ha fracasado en sus esfuerzos por mediar entre Israel y los estados árabes.

La comisión presentará un informe completo a la Asamblea General de la ONU y se espera que en el recomiende su propia disolución. Al mismo tiempo, la comisión anunció el propósito de terminar la conferencia de París, sobre el problema de la Tierra Santa, que comenzó el 10 de agosto del año pasado.

Israel y los estados árabes, rechazaron recientemente la propuesta, hecha por la comisión, para discutir de modo completo y dentro de un espíritu de concesiones mutuas, los problemas de Palestina.

La comisión en su declaración dada a la publicidad hoy, declaró que ni Israel ni los estados árabes han dado muestras de estar dispuestos a modificar la rigida actitud que han asumido ni a tratar de buscar una solución, de acuerdo con la propuesta de la comisión; el plan de mediación de 5 puntos estipulaba, entre otras cosas, la cancelación de las reclamaciones de ambas partes, sobre indemnizaciones de los daños causados por la guerra y la repatriación de un número determinado de refugiados árabes y el pago, por parte de Israel de una cantidad determinada, por las propiedades de aquellos refugiados árabes, que no fueron admitidos de nuevo en Palestina.

Además, se sugirió la revisión del acuerdo del armisticio, para resolver de modo definitivo, la situación de la zona de Gaza, establecer un puerto libre en Haifa y crear la comisión internacional para el control de las aguas del río Jordán.

Los portavoces de ambas partes afirmaron que hay muy pocas esperanzas de llegar a un acuerdo basado en la propuesta de la comisión. La decisión de ésta fué comunicada oficialmente a Israel y los estados árabes: Egipto, Jordania, Líbano y Siria.

## Para Combatir a los Aviones Supersónicos

Berna (SPA).— Con destino a las fuerzas antiaéreas del ejército, la casa Hasler A. G., de Berna, ha fabricado un nuevo aparato de mando para las baterías de 7.5 centímetros. Se lo considera como lo más moderno en su clase de todo el mundo, permitiendo combatir los aviones de velocidad supersónica.

## LA ADMISION DE ITALIA EN LA ONU

París, 21 (U.P.).— El bloque latinoamericano de la Asamblea General de la ONU, decidió comisionar al embajador de Venezuela, César González, para que se ponga en contacto con Francia, Estados Unidos y el Reino Unido y trate con esas naciones el problema de la admisión italiana en las Naciones Unidas.

Después de una prolongada reunión de las 20 naciones latinoamericanas en el Palacio de Chailot, a la que también asistió el embajador italiano, Gastone Guidotti, se decidió que en vista de que no se ha presentado una propuesta concreta para la admisión de Italia, el bloque latinoamericano debía ponerse en contacto con Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, para tratar de determinar la opinión de las grandes potencias occidentales en esa cuestión.

El embajador Guidotti, sugirió a los delegados latinoamericanos que acepten el borrador de la propuesta francesa, para admitir a Italia a través del Consejo de Fidecomiso.

En la reunión, el delegado del Uruguay, Luis Bartle Berres, propuso que se iniciaran negociaciones directas con la Unión Soviética en el Consejo de Seguridad, para tratar de impedir el veto ruso. Las delegaciones latinoamericanas aplazaron la sesión sobre la propuesta uruguaya, hasta después que González haya presentado su informe.

## PROHIBIDO COMER RANAS VIVAS

Estocolmo, (SPA).— En Jutlandia (Dinamarca), un joven campesino ganó la apuesta de comerse una rana viva. Animado por su primer intento, se dedicó a hacer nuevas apuestas de la misma índole, llegando a ganarse lindamente la vida con tan curioso manjar. Al fin tuvo que comparecer ante un tribunal, acusado por la sociedad protectora de animales de maltrato. Las ganancias tenidas en sus apuestas, se ha visto obligado a invertirlas en cubrir los gastos del proceso y la multa a la que fué condenado.

## La bomba compresora más poderosa del Mundo

Roma, (SPA).— Formando parte del programa de reconstrucción para producir energía en Italia, la "Società Terni" ha provisto dos de sus nuevas instalaciones con grandes bombas de embalses. Entre las más notables se cuenta la proyectada por "Escher-Wyss" de Zurich (Suiza), instalada la primavera de 1949 en el embalse de la central eléctrica de Providenza; se la considera como la mayor hasta ahora construida en el mundo con una producción de unos 62.000 caballos y una capacidad de 16.000 litros por segundo.

## Ministerio de Relaciones Exteriores

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia para proveer tres cargos de estenógrafas.

Las interesadas pueden inscribirse en la Dirección del Departamento de Personal del Ministerio, acompañando certificados correspondientes, hasta el 20 de diciembre próximo.

La Paz, 13 de noviembre de 1951.

## Ahora! El fascinador hechizo de la luz de una vela... en un maquillaje facial!



## 'Touch-and-Glow' de Revlon

El favorito de las mujeres mas elegantes de Norte America

¡Nunca luce pastoso, grasoso ni reseco! ¡Por fin!...

Un maquillaje saludable para su cutis, ideal para el cutis

grasoso, perfecto para el cutis reseco...

gracias a Lanolite, el nuevo ingrediente

milagroso. Escoja entre 8 tonos

preparados científicamente, que

armonizan perfectamente con los

Polvos Faciales Revlon.



El único maquillaje que da a su cutis un acabado "mate"

©1951 REVLON PRODUCTS CORP. "TOUCH-AND-GLOW" y LANOLITE son marcas registradas.

RX-108C South American Newspapers "230 lines"

DISTRIBUIDORES:

## Rafael Murillo y Cía

Ventas al detalle:

- |                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| <b>LA PAZ:</b>     | Perfumería Frente al Correo. |
|                    | Perfumería Hollywood.        |
|                    | Perfumería Recamier          |
|                    | Basur Unión.                 |
|                    | Tomás Futilike.              |
| <b>COCHABAMBA:</b> | Atelier                      |
|                    | Perfumería Coronet.          |
|                    | Permanentes Dovrow.          |
|                    | Mercedes Rodríguez.          |
|                    | Casa Victor Ltda.            |
|                    | Farmacia Nueva               |
|                    | Jiménez & Cía. Ltda.         |
|                    | Methresse Paz & Cía.         |
|                    | Casa Esteella.               |
| <b>ORURO:</b>      | Pablo Stein "Optica La Paz". |
| <b>POTOSI:</b>     | Julio César Sanjines.        |
| <b>TARJIA:</b>     | Elias C. Bender.             |
| <b>SUCRE:</b>      | Carlos y José Asbim.         |
| <b>SANTA CRUZ:</b> | Roberto Balderrama.          |
| <b>TRINIDAD:</b>   |                              |

## AVISOS ESPECIALES

**En Venta**  
Cañería 1/2", fierro redondo y Cartuchos calibre 16, precios sin competencia.  
AVENIDA CAMACHO 369  
ORG. GAMA.

**Necesitamos Obreras**  
Para fábrica de calcetines  
Referencias:  
Fernando Guachalla N° 313  
15111

**En Venta**  
Máquina de escribir portátil nueva y otra de escritorio de ocasión.  
AVENIDA CAMACHO 369  
ORG. GAMA.  
**INDUCTOTERMIA**  
Se hacen aplicaciones bajo prescripción médica todos los días de horas 15 a 18  
TELEFONO 2587  
Rosendo Gutiérrez 78

## RayoFlatante



El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico.  
J. C. BURGOS  
CALLE JUNON 121  
Teléfono 3310  
De venta en el Bazar ALCAIANO DE WEL HUCHO  
CALLE LOAYZA 42.

## VENDO MAQUINA DE COSER SIGMA

Flamante, de pedal, con bobina y accesorios. Referencias:  
PLAZA SUCRE 66  
altos (al lado de la Iglesia San Pedro).

## Radios Para Automóviles

De honda larga, mediana y corta adaptables para todos los modelos de autos, camionetas, camiones.

LINALE & WEISS S. A.  
61118

## Max Schneemann Suc.

Prado 123, frente Hotel Sucre  
**Ofrece**  
LINDOS JUEGOS DE LIVING  
LAMPARAS DE HIERRO FORJADO  
BAR DE PARED  
ESCRITORIOS CON CUATRO CAJONES  
ESCRITORIOS CON SIETE CAJONES  
ESTANTES PARA LIBROS

## "El Arte Folklórico de Bolivia"

Por el Dr. RIGOBERTO PAREDES  
Lea esta importante obra sociológica que se halla en venta en todas las librerías. Los pedidos del interior y exterior del país, atiende la Editorial HACHEDEPEYCE.  
CASILLA POSTAL 1649  
La Paz - Bolivia

## Club



**TOFIS CRIGO**

**Distribuidores**  
**"PRODUCTOS FRIGO"**  
Calle Bolívar 231 Tel. 2320-1300



## Crece la Inundación En Italia

Milán, 21 (U.P.).— Varios miles de personas más, han sido evacuadas de las poblaciones aisladas en la zona oriental del río Po, cuyas aguas han vuelto a subir a consecuencia de las torrenciales lluvias ocurridas en la zona norte de Italia.

Leyes de emergencia han sido dictadas por las autoridades policiales en la zona más castigada por las aguas. Las autoridades acordaron que las medidas se aplicarán a otras partes "a medida que se vayan requiriendo".

La estación meteorológica de Breggia, al oeste de Ferrara, registró un aumento de 1,36 metros en el nivel del agua. En el momento, el nivel comenzó a bajar en Róvigo.

Aviones británicos, norteamericanos e italianos han hecho infinidad de vuelos de socorro para transportar evacuados y alimentos y ropas. El total de muertos a consecuencia del temporal y la inundación, sigue siendo superior a 100 y los daños materiales pasan de muchos millones de liras.

El gobierno calculó oficialmente que so' en la provincia de Róvigo, han quedado inundados 200.000 acres de terreno. Debido a la posibilidad de otro desbordamiento, las autoridades ordenaron la colocación de más sacos de carne a lo largo de la carretera que une a Róvigo con Padua, que es la principal vía de escape para los miles de evacuados que fueron traídos a Róvigo.

Las ciudades de Boara Polesine, Mardimango, Ganzette y Cantonnese, todas en torno de Róvigo, fueron evacuadas durante el día. Desde Róvigo, aguas abajo hacia el Adriático, la población de Loreo, cuyos 2.200 habitantes quedaron aislados ayer, fueron evacuados por el ejército, la armada y los bomberos con la ayuda de botes.

En torno a Loreo, también fueron rescatadas 126 personas que habían quedado aisladas por las aguas. Un tren, con 300 evacuados, ha quedado detenido al este de Loreo y se ha ordenado a una patrulla de salvamento que averigüe el lugar donde se halla.

Entre tanto, muchos ríos y lagos al norte y N.O. de Italia, han comenzado a crecer, luego de 2 días de torrenciales aguaceros. Por ejemplo, el nivel del río Tadrino, afluente del Po ha subido 5 centímetros en una hora. Los lagos Lúgano, Carda, Maggiore Como, también han subido de nivel.

Despachos del lado suizo de la frontera, dicen que el nivel de las aguas del Lúgano, es ahora más alto que cuando comenzaron las inundaciones, hace 3 semanas.

Las informaciones dicen que las aguas han llegado ya a la escalinata de Los Angeles, en Lúgano y que se ha avisado a los habitantes que abandonen sus residencias bajo el nivel de la calle.

### RESTAURANT "RAPIDO"

Av. 16 de Julio N° 111

Desayuno  
Almuerzo  
Cena

Café y Té completo.  
Menú y a la carta, cerveza, vinos y bebidas de toda clase.

Abierto desde  
9 a 23 horas

Miércoles cerrado

### COCINERO

Profesional, con muchos años de experiencia en cocinas de hoteles, bares y cantinas internacionales, busca trabajo. Dirigirse

H. W. — CASILLA 777  
La Paz.

## EL BLOQUE DE MEDIO ORIENTE

El Cairo, 21 (U.P.).— Un dirigente político egipcio declaró que el primer ministro del Irán, Mohamed Mossadegh, es partidario de que se establezca un bloque del Medio Oriente que incluya a los países pertenecientes a la Liga Árabe así como al Irán, Afganistán y Pakistán, y que, si es posible, se extienda hasta los territorios del norte de África, como Túnez, Argelia y Marruecos.

Hussein Hikál, dirigente del partido liberal constitucional del Egipto, dijo que en una entrevista que sostuvo con Mossadegh le propuso la formación de tal bloque, y que el primer ministro iraní "respaldó plenamente la idea". Según Hikál, Mossadegh declaró que la formación de tal bloque sería más eficaz para la defensa del Medio Oriente que cualquier otro arreglo, refiriéndose aparentemente a la propuesta occidental para crear un comando en el Medio Oriente.

### Un Tren Bloqueado Dentro de un Túnel

Milán, 21 (U.P.).— Un tren de pasajeros que iba de Milán a Luino quedó casi totalmente sepultado por el derrumbamiento de un túnel debido a infiltración de agua por las inundaciones.

Las autoridades dijeron que el túnel Mornago Címro, a través del cual pasaba el tren el momento del accidente, se encontraba en mal estado debido a las infiltraciones de agua. Las autoridades manifestaron que por ahora no podían calcular el número de personas sepultadas en el túnel. Bomberos y soldados de Varese y Gallarate se dirigieron inmediatamente al lugar del accidente.

### Bolsa de Nueva York

Nueva York, 21 (U.P.).— Los valores irregulares en sesión influyen para los dividendos de fin de año. Algunos dividendos fueron buenos y otros considerados desfavorables; los favorables hicieron subir el precio de los valores individuales, pero en aquellos casos en que el dividendo declarado fue menor que el año anterior o no llegó a lo que se esperaba, los precios de valores baja-

ron. La Bolsa de valores, las lonjas de productos y otras actividades financieras quedarán suspendidas hasta mañana debido a que se celebrará en Estados Unidos el tradicional día de gracias. Las actividades financieras en Gran Bretaña y Canadá continuarán como de costumbre. En algunos casos los dividendos de fin de año provocaron ventas debido a no ser lo que se esperaba; tal fue el caso de la American Sugar cuyos directores omitieron la tradicional extra de cincuenta centavos de fin de año. La Andes Copper tuvo menor dividendo que hace un año, pero la Chile Copper aumentó más de un punto al ordenar sus directores el dividendo de un dólar, aumentando el divi-

dendo de 1951 a un total de tres dólares, comprado con dos dólares y cincuenta centavos en 1950.

Los Bonos del Gobierno de Estados Unidos, firmes. Bonos extranjeros, en baja. Trigo, en alza. Algodón para entrega a término, en baja de 18 a 65 puntos en Nueva York, y en baja de 13 a 41 puntos en Nueva Orleans.

Ventas: 1.090.000. — Títulos: 2.352.000.

### MEDIA HUMANIDAD VIVE EN ASIA

Ginebra, (SPA).— Con exactitud no se ha contado aún el número de habitantes que puebla el universo; sólo aproximadamente se tiene una orientación, sobre to-

do en cuanto afecta a los pueblos de vida un tanto salvaje. A tenor de los datos facilitados por la Organización Mundial de Higiene, parece que aumenta en gran modo el número de habitantes de la Tierra. Se calcula alcance 2.378 millones, mientras que en el año 1900 contaba cerca de 1.552 millones. En este incremento de 826 millones, al Asia le corresponde casi la mitad; con lo cual quiere decirse que esta parte del mundo se halla habitada con más de mil millones de seres humanos, o aproximadamente con medio mundo. Le sigue Europa con 500 millones como la más poblada por kilómetro cuadrado; América con 300 millones, África con unos 200 millones y Australia con 10 millo-

nes de habitantes, en números redondos. Las causas de tal incremento de la población mundial no se atribuye sólo una mayor procreación de la especie humana, sino asimismo al descenso en la mortalidad infantil y a las edades avanzadas que se vienen alcanzando como consecuencia de unas medidas de higiene y sanidad superiores, en relación con la tenida por los pueblos de vida primitiva.

### EL EMBRAGUE INNECESARIO

Estuttgart, (SPA).— Según noticias de Constanza, la fábrica de engranajes de Friedrichshafen ha

conseguido un mecanismo automovilístico que puede funcionar si nembrague. Se lo maneja por medio de una palanca situada debajo del volante de dirección, subiéndolo y bajándolo según requiera la velocidad en marcha.

### El Año Santo tiene un Reloj conmemorativo

Ginebra, (SPA).— En conmemoración del Año Santo, la fábrica suiza de relojes Cortébert Watch ha fabricado un tipo con una esfera única en su clase. En lugar de los números se tienen las doce letras que integran el nombre de "Annus Sanctus".

## AVISO MUNICIPAL No. 71-51.

La Dirección Técnica de Pavimentación, precisa con carácter de urgencia obreros para organizar las cuadrillas de emergencia para las diferentes obras de la ciudad; debiendo los interesados presentarse en dicha repartición técnica, todos los días hábiles en horas de oficina.

La Paz, 12 de noviembre de 1951.

El Oficial Mayor de la Municipalidad.

## CINE EBRO

OTRO EXITO "CIFESA", DE LOS INMORTALES POETAS HERMANOS MACHADO  
**¡Luchas! ¡Grandezas! ¡Tragedias!**  
La mas vibrante creación del bandolerismo andaluz con:



AMPARITO — JORGE — MANUEL — EDUARDO  
**Rivelles - Mistral - Luna - Fajardo**

PRESENTA DISTRIBUIDORA CINEMA TOGRAFICA "LIBERTAD-BOLIVIA".

## La Reina de Sierra Morena

¡EL FAMOSO Y GRAN ARTISTA QUE NOS VISITA TRIUNFANDO NUEVAMENTE!

## PEDRO LOPEZ LAGAR

Y SANTIAGO GOMEZ COU

EN UN DRAMA DE INTRIGANTE MISTERIO. LOS TENCACULOS DE UNA PODEROSA SECTA SEMBRANDO LA MUERTE Y LA DESTRUCCION CON FINES CRIMINALES.

MISTERIOS - CRIMEN - AVENTURA

**HOY - Estreno - HOY**  
**MURILLO**

## LA SEXTA DEL TREBOL



## "DE MUJER A MUJER"

DE LA OBRA "ALMA TRIUNFANTE" DE J. BENAVENTE  
Presentando por primera vez juntas a dos famosas estrellas españolas  
**Ana MARISCAL - Amparito RIVELLES**

La dramática historia de un joven matrimonio al borde de la locura. El dilema mas fuerte de la vida de dos mujeres enamoradas del mismo hombre, la una su esposa, la otra su amante.

**H O Y - ESTRENO - H O Y**  
**TESLA - MIRAFLORES**

UN FILM "CIFESA" PRESENTADO POR DISTR. CINEM. LIBERTAD - BOLIVIA.



## ¿CUANTOS GRANOS DE ARROZ ENTERO HAY EN 955 GRAMOS DE ARROZ? Gran Concurso "EXPRINTER" por Navidad y Año Nuevo Intervenga en el más fácil concurso y con hermosos 6 premios:

1º.— Viaje en avión ida y vuelta a Santa Cruz, con hotel pagado por ocho días. Todo completamente GRATIS.  
2º. y 3º. Viajes de ida y vuelta con hotel pagado por ocho días a Sorata, Copacabana o Coroico. Todo completamente GRATIS.

4º, 5º, y 6º.— Viaje de ida y vuelta a los mismos puntos con hotel pagado por tres días.— Todo completamente GRATIS.

Escuche las bases de este Concurso en las audiciones "Exprinter" por radio Amauta, los Martes y Jueves a las 21 hs. Actúa la orquesta Barriónuevo.

PASE una linda vacación con todos sus gastos pagados, interviniendo en el GRAN CONCURSO EXPRINTER.

Envíe TODOS los cupones que desee con la solución en el cupón anexo.

CUENTE los granos de arroz contenidos en 955 gramos y anote la cifra obtenida en este CUPON:

EL CONCURSO CERRARA INDEFECTIBLEMENTE EL 22 DE DICIEMBRE PROXIMO.—

EN 955 GRAMOS DE ARROZ HAY:.....GRANOS.

NOMBRE COMPLETO: .....

.....

DIRECCION COMPLETA: .....

.....

UNA VEZ LLENADO ENVIE ESTE CUPON A: RADIO "AMAUTA"  
COMERCIO 386, o Casilla Correo 586.



# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

## El Estado y los Colegios Particulares

El anuncio de estar a punto de dictarse el nuevo Estatuto de Educación ya ha creado cierta diferencia de opiniones acerca de las ventajas y desventajas de los colegios fiscales y de los colegios particulares. Esta pugna no es, sin embargo, actual; ha existido siempre, sólo que en determinadas épocas se ha mantenido atenuada. Es la rivalidad entre instituciones dedicadas al mismo noble fin de divulgar educación y cultura, pero que cada una comprende la misión a su modo. Muchos son los comentarios, desde luego, antojados, acerca del verdadero espíritu del nuevo Estatuto; se afirma que se ha hecho un tempestad en un vaso de agua y que no se conoce, en verdad, el mismo documento tal como se lo promulgará mediante Decreto Supremo.

El tema acerca del cual nos vamos a ocupar es el que se relaciona con los colegios particulares a los que se dice se trata de clasificar como instituciones comerciales, hecho que, por otra parte, nuestros cronistas desvirtúan apoyándose en declaraciones oficiales. Es evidente que los colegios particulares se han esmerado mucho más que el Estado con sus colegios fiscales. No hay un solo colegio particular que no tenga un buen edificio, buenos elementos de estudio e investigación y excelente cuerpo de profesores. Esto atrae a los padres de familia que desean educar bien a sus hijos y que temen que eso no han de lograrlo en los establecimientos fiscales.

Quien tiene exclusiva culpa para que este criterio se refuerce de año en año, es el Estado que ha hecho abandono lamentable de sus establecimientos de educación comenzando por los de kindergarten y acabando en los de secundario. Este defecto y tamaño culpa parece que se tratara de cubrir con una acción disimulada pero tendenciosa contra los colegios particulares, sin empuñarse, a la vez en mejorar los establecimientos fiscales. Una política semejante sólo puede dar por resultado la ruina de ambos medios educacionales.

El Estado debía dar facilidades a los colegios particulares y poner el mayor esfuerzo en sus propios colegios, ya que su deber consiste en educar y enseñar al pueblo, lo que solamente puede conseguir por medio de colegios, colegios y colegios. Establecimientos famosos como el Colegio Nacional Ayacucho, donde se educaron los mejores patriotas pascos y otros del resto de la república, se halla poco menos que en ruinas. ¿Cómo se puede ver eso con indiferencia y a la vez criticar la obra progresista de los establecimientos particulares que saivan el prestigio, precisamente, del Estado? Basta echar una mirada a cualquier edificio fiscal destinado a escuela o colegio para sentir desagrado por el abandono en que el poder público lo mantiene, hecho que no se advierte en los edificios de las escuelas y colegios particulares.

Los tres edificios decentes que se habían construido en La Paz en el período de Montes, están reducidos a escombros y uno de ellos, que era edificado para escuela normal superior, no sirve ya a tales fines. A parte de esos tres edificios y algún otro anterior a ellos pero más modesto, no se han vuelto a edificar escuelas ni colegios y, en cambio, se ha permitido que se deterioren año tras año. En el último tiempo del gobierno Urriolagoitia se reunieron sesenta y cuatro millones de pesos bolivianos para iniciar la construcción de escuelas; más, se descubrió que esos millones habían servido para otros fines y que ya no existían en la cuenta en la cual figuraban. Por suerte, la Junta Militar se halla empeñada en reembolsar esos millones, empero, ello no quita culpa gravísima a aquel Gobierno.

Echese la culpa, pues, el Estado de la ruina en que mantiene a sus establecimientos fiscales, y que no se rompan lanzas contra instituciones particulares que laboran por el país ofreciendo a su niñez y juventud una buena educación, lo que se ha demostrado repetidas veces en las pruebas finales ante la Universidad, donde los colegios particulares alcanzaron elevados índices de notable aprovechamiento en sus alumnos.

El país desea que los colegios fiscales superen a otros establecimientos, pero no que se los mantenga abandonados como se hallan ahora.

## Llegaron dos Funcionarios de Correos de Estados Unidos

Ayer a medio día llegaron a La Paz dos funcionarios de Correos de Estados Unidos, John Gillen y John M. Redding, Director del Departamento de Transportes y Asistente General de Correos, respectivamente, que se hallan en gira por varios países latinoamericanos.

Gillen y Redding visitaron en horas de la tarde al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, General Donato Cardozo, con quien departieron ampliamente conversando sobre aspectos relacionados con el servicio internacional de correos. Visitaron al Ministro acompañados por funcionarios de la Dirección General de Correos de nuestro país.

En la noche, el Director General de Correos de Bolivia, señor José Livianna, ofreció una comida en honor de los ilustres visitantes en el Club de La Paz, habiendo concurrido el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones y funcionarios de la Dirección General de Correos.

### DECLARACIONES.

Entrevistado por EL DIARIO, el señor Gillen declaró que se encontraba realizando una gira por todos los países de América Latina, habiendo visitado ya Río de Janeiro, Montevideo, Buenos

### BECAS DE LA FUND. J. S. GUGGENHEIM

Con el fin de estrechar las relaciones culturales entre las repúblicas americanas y fomentar la investigación científica, la Fundación John Simon Guggenheim, ofrece como todos los años un número limitado de becas a los países latinoamericanos, para 1952-53.

Estas becas solamente se otorgarán a personas que hubieren demostrado excepcional capacidad en la investigación científica o en la creación artística. En cuanto a la música, sólo se conferirán becas a las personas que tengan proyectos de composiciones originales o a las que deseen realizar investigaciones en la teoría o en la historia de la música.

Las becas Guggenheim son por lo común de 2,500 dólares para doce meses. El conocimiento del idioma inglés no es requisito in-

Alres y Lima. Puntualizó que además de los beneficios eminentemente técnicos emergentes de su gira, era innegable que con ellas se lograba también un efectivo acercamiento entre Estados Unidos y Latinoamérica.

### CONGRESO POSTAL.

El señor Gillen reveló seguidamente que muy pronto se reunirá en Bruselas un Congreso Postal Universal y que EE. UU. realiza gestiones para que los países que concurren puedan utilizar sus propios idiomas, facilitando los debates. Se espera que el inglés, francés y castellano sean declarados como idiomas oficiales del Congreso.

### TARIFAS MINIMAS.

Según diciendo que era deseo de los Estados Unidos mantener el nivel mínimo de las comunicaciones con Bolivia y que su visita obedecía precisamente a ese fin.

El señor Gillen finalizó diciendo que se hallaba muy satisfecho de su visita al país y que su entrevista con el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones fué muy cordial y beneficiosa.

A horas 11 de hoy ambos funcionarios norteamericanos proseguirán viaje para otros países latinoamericanos.

Dispensable para la obtención de estas becas, pero sería aconsejable que los interesados tuvieran una noción elemental del idioma inglés.

Los formularios de solicitud para las becas Guggenheim se pue den obtener en la Embajada Americana, Avenida Camacho (Ed. Krsul, 90. piso). Para cualquier información detallada al respecto, el interesado deberá dirigirse al Secretario General de la Fundación, Dr. Henry Allen Moe, 551 Fifth Avenue, New York 17, N. Y.

Las solicitudes de becas deberán llegar a los EE. UU., a más tardar el 31 de diciembre del presente año.

Club

## Convenio Sanitario Entre Bolivia, Chile y Perú

Los objetivos del Convenio Sanitario entre las Repúblicas del Perú, Bolivia y Chile suscrito en 1946 y cuyo Canje de Instrumentos Ratificatorios tuvo lugar últimamente en la capital chilena, contempla entre otras, las siguientes disposiciones:

- a) El saneamiento antimalárico de las zonas fronterizas del Perú y de Chile.
- b) El control de las enfermedades infecto-contagiosas susceptibles de propagarse a través de las fronteras de los tres países signatarios; y
- c) El adiestramiento e intercambio de técnicos de los países signatarios.

### MALARIA

Art. 1º.— Los Supremos Gobiernos del Perú y de Chile acuerdan realizar la campaña antimalárica en las zonas limítrofes de ambos países, en la extensión geográfica que consideren conveniente los respectivos Servicios Sanitarios.

### VIRUELA

Art. 2º.— Los Supremos Gobiernos del Perú, Bolivia y Chile acuerdan proseguir las campañas de vacunación intensiva y permanente, hasta lograr un alto índice de inmunidad.

Art. 3º.— Exigir el Certificado de Vacunación a toda persona con las excepciones que calificará y determinará la Autoridad Sanitaria del lugar de origen.

Art. 4º.— Exigir para viajes internacionales el Certificado de Vacunación después del tercer mes de edad.

Art. 5º.— Reconocer la validez del Certificado de Primovacunación por un período de cinco años y la del de revacunación por un período de tres años.

Art. 6º.— Aceptar certificados provisionales, por motivo de viajes imprevistos y en casos debidamente calificados por la Autoridad Sanitaria de cada país, los que tendrán una validez limitada de diez días, debiendo cambiarse por el Certificado definitivo, al término de este plazo, previo control de los resultados de la vacunación.

Art. 7º.— Recomendar el control de portadores y la eventual destrucción del virus en ropas y tejidos de confección casera.

Art. 8º.— Tomar en cuenta el empleo de virus seco como virus de elección en las campañas de vacunación de las zonas rurales.

### FIEBRE AMARILLA

Art. 9º.— Llevar a cabo campañas intensivas, hasta conseguir el exterminio del Siergemia en las localidades endémicas de fiebre amarilla y en aquellas en que, por la presencia de Siergemia, exista la posibilidad de introducción y propagación de la enfermedad, por penetración de vectores infectados o de enfermos en período de incubación.

Art. 10º.— Como medidas inmediatas y frente al transporte eventual de vectores por vía aérea, acuerdan exigir de las Compañías de Aeronavegación la desinsectización sistemática y regular de los aviones de pasajeros y de carga, mediante los siguientes procedimientos y con el ritmo periódico que se expresa a continuación:

- a) Fumigación del interior de las aeronaves con soluciones de DDT al cinco por ciento e sucedáneos más eficaces, aplicada cada treinta días como plazo máximo, cuando aquéllas estén en tierra y sin pasajeros, en los aeródromos de Lima, La Paz, o Santiago de Chile, debiendo certificarse la efectividad de la fumigación por la Autoridad Sanitaria de cada país signatario, y haciendo constar la identificación de la aeronave;

b) Establecimiento de la obligación de las Compañías Aéreas Internacionales de adoptar un método de fumigación, a base de aerosoles, del interior de las aeronaves, incluyendo todas sus dependencias, al iniciar el vuelo desde el último puerto aéreo de aterrizaje antes de entrar al país limítrofe; y

c) La obligación contenida en las letras a) y b) de este artículo rige también para los aviones de uso civil, que no se dediquen al transporte comercial, la que debe ser aplicada o controlada por las Autoridades Sanitarias del país de salida del avión hacia el país limítrofe.

### TIFO EXANTEMATICO

Art. 11º.— Implantar, como medida profiláctica principal y permanente, el uso de vacuna tifo

### Reunión de la Junta Municipal de Almonedas

En la reunión de esta tarde, que se realizó bajo la Presidencia del Alcalde Sr. Eduardo Sáenz García, la Junta Municipal de Almonedas considerará la siguiente orden del día:

- I.— Lectura y aprobación de las actas de 23 de octubre y 7 de noviembre del presente año.
- II.— Informes de Comisión:
  - a) Previsión y explotación del servicio de Trolley-Buses (Téc. y Hda.)
  - b) Reconstrucción que solicita la firma Gestry por construcción de garantía (Téc. y Hda.)
  - III.— Asuntos varios:
    - a) Reajuste de precios que pide el contratista Mirko Miro.
    - b) Reajuste de precios de Goyco, Vezanovich en el riachuelo "Las Herreras".
    - c) Memoriale de "Cibo" sobre provisión de leña y cañorías.
    - d) Solicitud de reajuste de precios de Goyco Vezanovich por muro de contención en la calle Amazonas.
    - e) Reajuste de precios que pide la firma Luis Sollastri.
    - IV.— Apertura de propuestas:
      - a) Construcción de un túnel en Chuquisigui en el canal de educación de Hampatari — Culecni. (7-15-31-51).

### PESTE BUBONICA

Art. 16º.— Mantener y ampliar los Servicios Antipestosos existentes en cada uno de los países signatarios, de acuerdo con sus necesidades y llevar a cabo campañas de desratización y antipulicid, a fin de evitar la propagación de otras enfermedades transmitidas por estos vectores.

### DISPOSICIONES GENERALES

Art. 17º.— Los Gobiernos Signatarios acuerdan ampliar y mejorar sus Servicios Sanitarios Fronterizos, otorgándoles los recursos suficientes, personal idóneo e instalaciones adecuadas para el mejor cumplimiento de las disposiciones del Convenio.

Art. 18º.— Los Gobiernos Signatarios acuerdan la constitución de un "Comité de Control" integrado por un representante de cada país y asesorado por delegados de la Oficina Sanitaria Panamericana y por los técnicos designados por los respectivos Gobiernos.

Se fijan las ciudades de Tacna, La Paz y Arica, como sedes de reunión del "Comité de Control".

Art. 19º.— Ninguno de los países signatarios aceptará certificados Sanitarios y de Vacunación que no emanen de autoridad competente, estableciéndose como tal exclusivamente las Autoridades Sanitarias reconocidas en forma oficial.

Art. 20º.— Se adopta como Certificado Internacional de Vacunación el formulario Oficial de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Art. 21º.— Se acuerda el suministro recíproco de vacunas y otros medios de lucha, en casos de emergencia.

Art. 22º.— Se acuerda establecer como requisito indispensable el Certificado de Vacunación como pasaporte sanitario entre las zonas endémicas fronterizas.

Art. 23º.— La Conferencia recomienda a sus respectivos Gobiernos y a sus organismos sanitarios la conveniencia de hacer efectiva la vacunación antimalárica de todo pasajero que se traslade desde uno de los países signatarios a una localidad de otro país participante en el Convenio, en la cual existe la fiebre amarilla al estado endémico o epidémico, y a la inversa, de todo pasajero susceptible que provenga de zonas amarillícas endémicas o epidémicas y que viaje a alguna zona de los países limítrofes, en la que exista el Siergemia.

Art. 24º.— La Conferencia recomienda a los Gobiernos respectivos el estudio de la posibilidad de intercambio de técnicos de los Servicios Sanitarios fronterizos, así como también la preparación del personal correspondiente, intercambio de materiales, estudios, antecedentes u otras formas prácticas de cooperación.

### ASISTENTE GRAL. DE CORREOS DE EE. UU.

Se halla en esta ciudad el Sr. John Gillen, Asistente General de Correos de los Estados Unidos de Norte América.

El señor Gillen, visitó ayer en horas de la tarde al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, General Donato Cardozo, con quien departió ampliamente conversando sobre aspectos relacionados con el servicio internacional de Correos. El Asistente General visitó al Ministro acompañado por funcionarios de la Dirección General de Correos de nuestro país.

## UNA ROMERIA DE LA AMIG VIAJA MANANA A COPACABANA

La Asociación de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco, anunció ayer que los devotos de la Virgen de Copacabana y cuantos hubiesen contribuido con su aporte para la facción del manto que se donará a la Virgen de Copacabana, deberán presentarse en la Secretaría de la Amig, desde horas 14 a 16 de hoy, para recibir sus respectivos tickets de movilidad.

Como es sabido, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, viajará también a Copacabana.

### PROGRAMA

H. aquí el programa de las actuaciones preparadas por la Amig, con motivo de la entrega del manto a la Virgen del Lago:

Día 23 de noviembre: Hs. 6 y 30.— Partida de la comitiva de la Secretaría de la Amig, donde deberán estar concentrados todos los devotos.

Hs. 16.— Llegada al Santuario de Copacabana.

Día 24 de noviembre: Hs. 11 y 30.— Misa solemne de comunión y entrega del manto donado por los devotos de la Asociación de Mutilados de Guerra, a la Sra. Virgen de Copacabana, el acto será apadrinado por S. E. el Sr. Gral. Hugo Ballivián, Presidente de la República, la misa será oficiada por Mons. Abel T. Antezana.

Hs. 12 y 30.— Coctel ofrecido por la entidad al Excmo. Sr. Presidente de la República, Ministros de Estado y altas autoridades eclesiásticas y administrativas.

Hs. 15 y 30.— Match infantil de fútbol entre los equipos de la Amig y Seleccionado "Copacabana" disputándose el Trofeo "Alcalde Municipal de La Paz".

Día 25 de noviembre: Hs. 14.— Asunción al Calvario, reco de estaciones en la Vía Crucis, acompañados de las altas autoridades invitadas.

Día 26 de noviembre: Hs. 15 y 30.— Día de campo ofrecido por la Amig, a los invitados de honor e inválidos de guerra.

## DIA DE ACCION DE GRACIAS EN EE. UU.

Todos los años se fija un día en el mes de noviembre que el pueblo norteamericano consagra a dar gracias al Todopoderoso por las bondades recibidas. Se llama: Día de Acción de Gracias, y es fiesta tradicional, pues conmemora el Día de la Cosecha iniciado por los primeros pobladores de Norteamérica. Hoy día tiene mayor significado, pues es el día que con reverencia se expresa gratitud por todas las bendiciones recibidas, especialmente por la más grande que se pueda conceder al hombre: su libertad.

Para conmemorar el Día de Acción de Gracias, se presentará una dramatización especial sobre el significado que este día tiene en los Estados Unidos y en otras partes del mundo. Sintónice Radio el Cóndor el jueves 22, a las 22 horas, y Radio Los Andes el mismo día y a la misma hora. (USIS).

## Piden la Libertad de Un Poeta Laureado

Con motivo de la detención del poeta laureado y activo militante del Movimiento Nacionalista Revolucionario, señor Raúl Murillo y Allaga, ordenada el lunes por las autoridades policíacas, el Presidente y los Secretarios General y de Actividades del "Movimiento Cultural Medio Siglo", señores Raúl Alfonso García, René Irahola Sáenz y Enrique Antonio Mariaca, respectivamente, nos solicitaron ayer la publicación del siguiente comunicado:

"Medio Siglo", comunica a la opinión pública y asociaciones de carácter cultural en cuyo seno agrupan artistas y escritores libres, que el poeta laureado en los últimos Juegos Florales de la Generación de "Medio Siglo", don Raúl Murillo y Allaga, ha sido encarcelado por la policía desde el día 19 del presente mes, sin causa que justifique dicha detención. En tal sentido, los miembros del Movimiento Cultural "Medio Siglo", acusan

ante la opinión pública, del menoscabo que son objeto por parte de las autoridades, los escritores libres de Bolivia; pidiendo la libertad inmediata del poeta Murillo y Allaga, en atención a los altos principios de pacificación, cultura y libertad. Es dado en la "trinchera" de "Medio Siglo", a los 21 días del mes de noviembre de 1951".

## 50 NIÑOS POBRES VIAJAN A ARICA

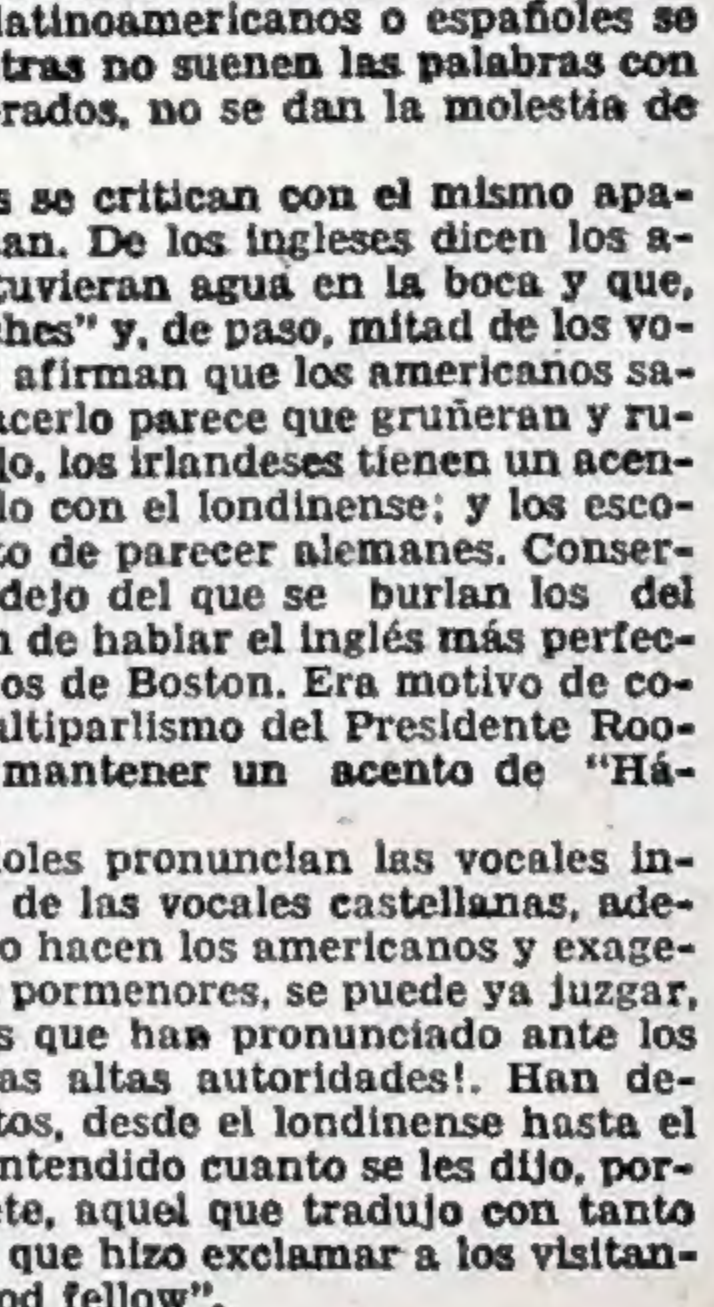
Con carácter definitivo se anunció que mañana partirán a la ciudad de Arica 50 niños pobres del Hogar "Bolivia", bajo la supervigilancia del Rvdo. Luis Alberto Tapia, Director del Departamento de Previsión Social del Ministerio del Trabajo. Acompañarán a esa delegación algunas visitadoras sociales.

La Prefectura y el Ferrocarril Arica-La Paz ha facilitado este viaje en proporción de 50% cada una, para los pasajes de ida y vuelta.

ante la opinión pública, del menoscabo que son objeto por parte de las autoridades, los escritores libres de Bolivia; pidiendo la libertad inmediata del poeta Murillo y Allaga, en atención a los altos principios de pacificación, cultura y libertad. Es dado en la "trinchera" de "Medio Siglo", a los 21 días del mes de noviembre de 1951".

## ¿Quién? Por FLAX

¿Quien mejor rimbomba detrás del bombo? ¿Aquél con la bomba o éste con el bombo?



## CARTAS AL DIRECTOR:

### Los Terrenos de las Carmelitas

—La Paz, 20 de noviembre de 1951.— Señor Director:

En el importante matutino de su dirección, en la página 5, se ha publicado en la edición correspondiente al día de hoy, un artículo con el rubro de "Actitud de Jueces y Fiscales hacen dudar de la seriedad y rectitud de los Tribunales", al comentar un proyecto de Decreto — Ley presentado al Gobierno por la Comisión Investigadora y Revisora de Bienes del Estado, mediante el cual se declara de necesidad y utilidad públicas la expropiación de los terrenos "Obrajes Alto" de propiedad del Monasterio de las Carmelitas Descalzas. El proyecto es muy interesante, máxime que haría una realidad la iniciativa que he lanzado y he propugnado constantemente respecto de la construcción de un nuevo Palacio de Justicia y la reforma y modernización del Panóptico Nacional. De modo que dicho proyecto, cumpliéndose el voto del artículo 17 de la Constitución Política del Estado, sería inquestionablemente una obra muy importante para el país.

En consecuencia, nada tendría que decir al respecto, pero el título de referencia que sintetiza un rumor malévolo de la protervia ruin, me obliga a romper el silencio para manifestar enfáticamente: 1º.— Que el suscrito ex-Fiscal del Distrito en lo Penal, ha intervenido accidentalmente en esta causa, por excusa del señor Fiscal del Distrito en lo Civil, solo con la notificación con el auto de vista dictado por la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, que confirma la sentencia dictada por el Juez de Partido 5º en lo

Civil, Dr. Isaac Castrillo, referente a la venta en pública subasta de los terrenos denominados "Obrajes Alto" por haberse llenado todos los requisitos exigidos por ley. 2º.— No recurri de nulidad porque el artículo 19 de la ley de 31 de Octubre de 1833, autoriza a los Conventos de Monjas la libre disposición de sus bienes, con autorización de la autoridad superior eclesiástica y aprobación del Gobierno, no habiendo sido derogado dicho artículo por la ley de 29 de septiembre de 1906, que solo ha abrogado el fuero eclesiástico, según jurisprudencia de la Excmo. Corte Suprema de Justicia; además, porque a mayor abundamiento otorga personería al Convento de las Carmelitas la Resolución Suprema de 27 de Marzo de 1947 y porque el suscrito ex-Fiscal del Distrito en lo Penal ha tenido el honor de recibir en atenta escucha la sugerencia en tal sentido de parte de S. E. el señor Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno, quien ejerce jurisdicción superior sobre los Fiscales, que son Agentes del Ejecutivo de conformidad al artículo 173 de la Ley de Organización Judicial y en virtud de la atribución que le compete al Presidente de la República en observancia del artículo 94, apartado 15 de la Constitución Política del Estado.

Por estos fundamentos legales, verá Ud., señor Director, que mi intervención en este caso como en todos los que he intervenido, ha sido con rigurosa sujeción a la ley.

Con este motivo, reitero a Ud. mis más distinguidas consideraciones personales.

(Fdo.) Belisario Illanes Solís.

## PRENSA NACIONAL:

### El PSD en el Primer Plano

Con paso sigiloso, y al parecer seguro, el Partido Social Democrático ingresa nuevamente a desempeñar un papel importante en la tragicomedia nacional. Entre tanto, otra fracción política se mueve nerviosamente en procura de un lugar en el palco destinado para los que gobiernan al país.

El ingreso del P.S.D. al gobierno tiene una forma muy peculiar. Alberto Crespo Gutiérrez, uno de los líderes de ese partido político, ha sido designado coordinador entre la misión de ayuda técnica de las Naciones Unidas y la junta militar de gobierno.

Ese puesto es muy importante. El señor Crespo Gutiérrez en resumidas cuentas, pasa a desempeñar un papel preponderante en la administración pública. Su voz será ley. Pues, el presidente de la junta militar de gobierno, en cierto modo, no podrá supervigilar la labor de ese alto funcionario. Además, la administración tipo turista que practica el presidente Ballivián Rojas impide realizar cualquier obra realmente seria.

Así el Partido Social Democrático tiene en sus manos un instrumento poderoso para mover los decorados del tablado político.

Ese partido, otrora aliado electoral del PURS, en cierto modo, cobra una magnífica presa. Preciso es recordar que el señor Alberto Crespo Gutiérrez, ex-ministro de Economía de Farianda, fundó la Corporación Boliviana de Fomento. Entidad que realmente fue un fracaso desde su creación.

Seguramente el señor Crespo

## Aumento de Capital de International Mining

Por Resolución Suprema Nº 46001 de 16 del mes en curso, se aprueba el aumento de capital de la Sociedad Anónima Internacional Mining Cº, a la suma de trescientos millones de bolivianos, equivalente a cinco millones de dólares al cambio de Bs. 60 por dólar.

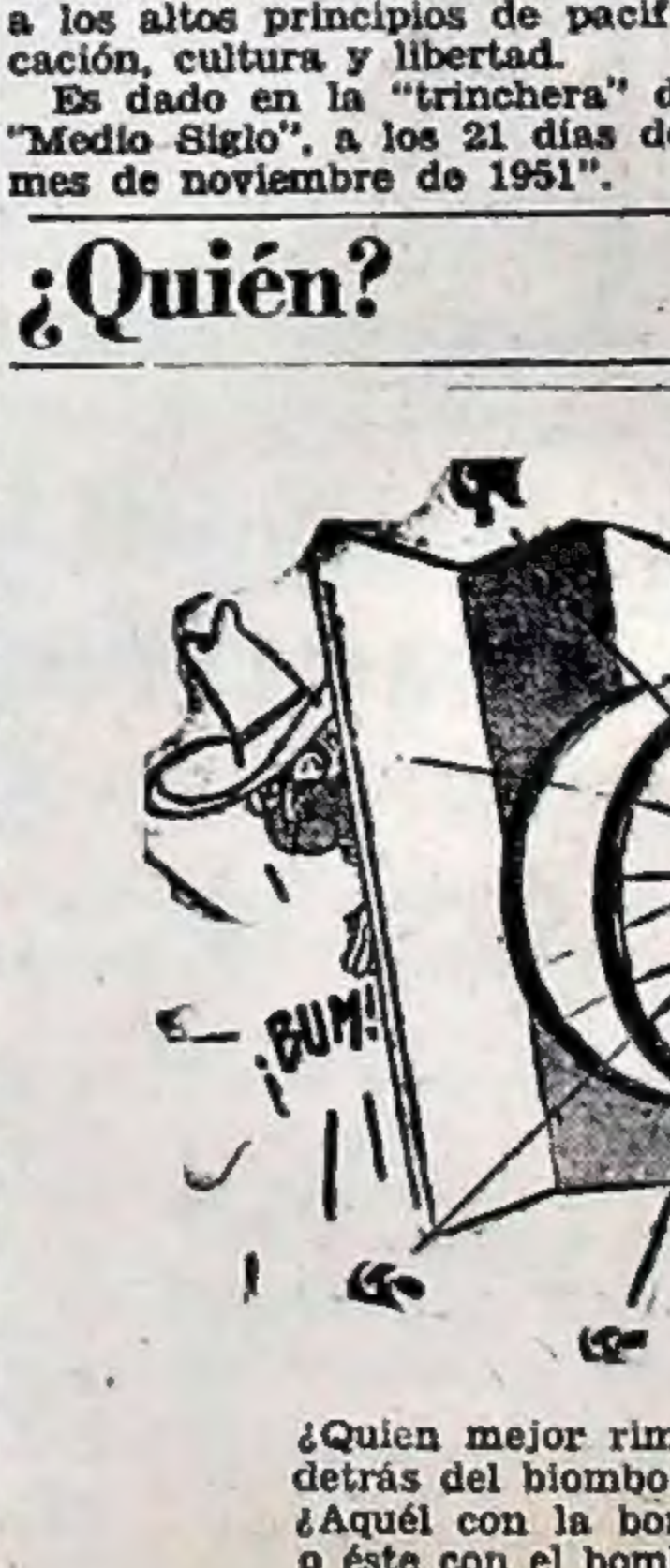
## PRECIOS DE COSTO APROBADOS AYER

Fueron aprobados por la Sección Costos del Ministerio de Economía Nacional, los precios de venta de los siguientes artículos importados por comerciantes de la localidad:

Siles Hermanos, popelinas estampadas; Eugenio Reich, pinturas de diferentes clases; Macdonald y Cia., cocoa en polvo; Transbol, cocinas eléctricas alemanas; "Cobana" camisas para lamparas y tanques de vidrio; Casa Kaylin, papel para fotografía de diferentes clases; Macdonald y Cia., cocoa en polvo; Transbol, cocinas eléctricas alemanas; "Cobana" camisas para lamparas y tanques de vidrio; Casa Kaylin, papel para fotografía de diferentes dimensiones; Molises Pacheco, sulfas de varias clases; Uriona Aranihar, penicilina en diferentes dosis.

## ¿Quién? Por FLAX

¿Quien mejor rimbomba detrás del bombo? ¿Aquél con la bomba o éste con el bombo?





# Los Diputados Norteamericanos Inspeccionaron Ayer la Refinería de Valle Hermoso y la Carretera a Santa Cruz



Cuatro aspectos captados por el lente fotográfico de EL DIARIO de la intensa actividad desarrollada por los diputados norteamericanos, horas después de su llegada a La Paz, el martes pasado: Con el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián; con el Canciller de la República, Tcnl. Tomás Antonio Suárez; con altos funcionarios de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, y con el Presidente del Banco Central de Bolivia, señor Humberto Cuenca.

Los diputados norteamericanos señores Abraham J. Multer y Clinton McKinnon continuaron ayer cumpliendo el programa que les fue encomendado por el Banco de Exportaciones e Importaciones de los Estados Unidos, respecto a observar si han sido cuidadosamente empleados los fondos de los empréstitos para obras públicas en la América Latina. Por lo que respecta a Bolivia dichos representantes parlamentarios querían saber cómo se cumplía el programa de la construcción de la carretera Cochabamba-Santa Cruz y la construcción de la refinería de petróleo en Valle Hermoso. Con este motivo ayer partió una numerosa delegación de personas nacionales y extranjeras a Cochabamba.

La delegación americana que viajó a bordo de un avión de la Panagra estuvo compuesta por los señores: Abraham J. Multer, Clinton McKinnon, Ralph Roberts, Orman Fink, Frank Kimball, el señor Cottrell y otros dos oficiales de la Embajada de los Estados Unidos.

A bordo de un avión "Eta" del Ejército viajó a Cochabamba la delegación boliviana compuesta por los siguientes señores: Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, general Felipe M. Rivera; Presidente del Banco Central, señor Humberto Cuenca; Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, señor Isaac Vincenti; Gerente General de Yacimientos, ingeniero Guillermo Marilaca; Ing. Walter Guevara, funcionario de la C. B. de F.; Ayudante de Protocolo de la Cancillería, señor Alberto Ostria Luro y otros.

Las dos comitivas partieron a las 9 y 30 de la mañana y arribaron a Cochabamba alrededor de las 10 y 20 de la mañana.

## RECEPCION

En el aeropuerto esperaban a los señores del Congreso de los Estados Unidos: el Prefecto del Departamento, coronel Julio Fernández; el Jefe de la Zona Militar, coronel Serrano; el Interventor Municipal, señor Dick

Oblitas Velarde y otras personalidades, de la Corporación Boliviana, de la Macc Pan Pacific y de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

## VISITAN LA CARRETERA

Inmediatamente las dos delegaciones partieron para observar la construcción del camino pavimentado viajando en automóviles especiales que habían sido preparados por la Corporación Boliviana de Fomento. Los delegados Multer y McKinnon pudieron observar todos los aspectos relativos a la construcción del camino, las obras de arte, los puentes, la gradería, etc. y se sintieron satisfechos de la obra directiva de la Corporación y de la labor técnica de la Macc Pan Pacific.

El recorrido del camino fue hasta la terminación de la sección pavimentada y luego la comisión mixta boliviana-americana regresó a Cochabamba, desde donde pasó a Valle Hermoso por dos motivos: observar la instalación de la refinería de petróleo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y asistir al almuerzo que les fuera ofrecido en esa localidad por Yacimientos.

## EN VALLE HERMOSO

En esta excursión, como en la anterior, las comisiones estuvieron acompañadas por el Prefecto del Departamento y del Jefe de la Zona Militar. En Valle Hermoso fueron recibidas todas las reparticiones y los señores Multer y McKinnon otra vez fueron muy bien impresionados por el buen empleo que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha hecho de los empréstitos americanos.

## REGRESAN A LA PAZ

Concluido el almuerzo, las delegaciones retornaron a Cochabamba para visitar la ciudad, pero luego se dirigieron al aeropuerto para viajar rumbo a La Paz únicamente la comitiva norteamericana en compañía del auxiliar de la Dirección de Pro-

toloco, señor Alberto Ostria Luro. La comitiva boliviana quedó en Cochabamba debiendo regresar hoy. La comitiva americana arribó al aeropuerto de El Alto a las 17 y 30.

## LA CUESTION DEL ESTANO

Ayer en la mañana hubo en el Ministerio de Relaciones Exteriores una reunión preliminar a la cual asistieron los Ministros de Hacienda, de Economía y el Subsecretario, señor Fernando Ortiz Sanz, en la cual no obstante la reserva que se guarda se trató el asunto del estano.

## EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

A las 7 de la noche se realizó en el local de la Embajada de los Estados Unidos, en la Plaza Abasco una reunión "informal y absolutamente reservada", según se nos indicó en dicha Embajada, a la cual asistieron los diputados norteamericanos señores Abraham J. Multer y Clinton McKinnon; los Ministros de Hacienda y de Economía y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, con objeto de continuar la conversación que fuera interrumpida ayer en el Salón Rojo de Palacio y que no llegó a conclusiones, prometiéndose continuarla anoche.

## REGRESAN A LIMA

Hoy, a las 11 y 30 de la mañana la delegación de parlamentarios americanos retornará a Lima a bordo de un avión de la Panagra. Aprovecharán su estadía en la mañana, para visitar la ciudad. En Lima se reunirán con el resto de la comitiva, con la cual continuarán la gira por todas las capitales de

la América Latina, para luego dirigirse a Washington. En esta capital, como anunciaron presentarán un amplio informe sobre la situación económica de Bolivia, especialmente.

## EN COCHABAMBA

Sobre el viaje de los diputados norteamericanos a la ciudad de Cochabamba, nuestro Corresponsal nos envió anoche el siguiente despacho:

Cochabamba, 21 (EL DIARIO). El día de hoy, en avión especial, arribó la delegación de representantes de Estados Unidos, quienes fueron recibidos en el aeropuerto del LAB por las principales autoridades locales, e inmediatamente realizaron una inspección del camino asfaltado Cochabamba-Santa Cruz, hasta el puente de Funata.

Luego visitaron también, los diputados norteamericanos, las instalaciones de la Refinería de Valle Hermoso, donde se les ofreció un almuerzo, que terminó a las 15.

Habiéndose modificado el programa original de actuaciones que comprendía un vuelo sobre la carretera Cochabamba-Santa Cruz, pues, a horas 15 y 45 retornaron directamente a La Paz por vía aérea.

Se anota que el programa original comprendía así mismo una cena que tenía que ofrecerse a los americanos a horas 21 en el Hotel Cochabamba, acto que igualmente fue suspendido.

Finalmente, las personas que estuvieron en contacto hoy con los miembros de la delegación, indican que los representantes norteamericanos, están gratamente impresionados de su rápida visita; igualmente se informó que no realizarán mañana el viaje que proyectaban hacer a Santa Cruz.

# La Prefectura Informó Sobre La Adquisición de la Barea

En la tarde de ayer se pasó, por la Prefectura del Departamento, un extenso informe a la Comisión Investigadora de Bienes Nacionales, sobre los detalles de adquisición de la barea de Tiquina, que se efectuó como se sabe, en anterior administración con grave detrimento económico para el Departamento.

## EL INFORME.

El informe de referencia, consta de once cien carillas, en las cuales se registran todos los documentos emanados de la transacción comercial que dio lugar a la anotada adquisición en respuesta de la nota que sobre este asunto dirigió la Comisión Investigadora hace algún tiempo.

## DOCUMENTOS.

Se insertan copias de la convocatoria a propuestas para la provisión de un ferry-boat destinado al Estrecho de Tiquina, copia también de las diferentes propuestas presentadas con tal motivo por las firmas importadoras de esta ciudad. Se pasa luego a la acta de la Junta Prefectural de Almonedas, la cual, presidida por el entonces Prefecto del Departamento, señor Max Atristain, concedió la autorización necesaria para adquirir la barea en algo más de 8.000.— dólares, esto es: en cerca de 2 millones de bolivianos.

El informe se refiere posteriormente al tiempo de servicio de la barea, y los informes técnicos sobre la imposibilidad de efectuar una reparación para ponerla nuevamente en condiciones, ya que tal trabajo representaría una erogación mayor aún que la efectuada en la adquisición.

## OTROS DETALLES.

Algunos otros detalles ciertamente sugestivos y que abonan con evidencia, como seguramente lo demostrará la Comisión Investigadora de Bienes Nacionales, que se cometió un gran desfalco o fraude en esta adquisición, ya que de las actas de la Junta Prefectural de Almonedas, se desprende que no fue aceptada previamente la propuesta más conveniente y los detalles técnicos establecidos con anterioridad que la barea

era un deshecho que no podía llenar la función para la cual se la destinaba y que, por tanto, en su adquisición mediaban otros intereses ajenos a los especificados.

COPIA DE OFICIO.— Tomada con el anterior informe, se pasó a conocimiento, de la Comisión Investigadora de Bienes Nacionales; copia de un otro documento dirigido al Ministerio de Gobierno por las autoridades técnicas de la Prefectura por el cual se establece en forma detallada el estado de desahucio en que actualmente se encuentra la barea, hecho que motivó la orden dada a conocer hace algún tiempo para su total desmantelamiento.

## PLANES Y PROYECTOS PARA O.O. PP. EN 1952

El Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, General Donato Cardozo, dirigió una circular a todas las dependencias de su despacho, instruyendo se envíen a esa secretaría de Estado los planes y proyectos que se tienen para la gestión 1952, subrayando que deben enviarse los proyectos de las obras cuya ejecución sea realmente urgente.

### "Confitería BEIRUT"

De SAID J. NEMER

Rinde su más profundo homenaje a la Clásica Efemérides de la República del Líbano, en el día de su Independencia.

La Paz, 22 de Noviembre de 1951.

# Habeas Corpus Contra la Corte Nacional del Trabajo

A horas 16.45 de ayer, en el salón de debates públicos de la Corte Superior del Distrito se llevó a cabo una audiencia pública dentro del recurso de Habeas Corpus interpuesto por Michael Rubin contra la Corte Nacional del Trabajo por detención arbitraria.

El acto se realizó con la concurrencia del Presidente y vocales de la Corte Superior del Distrito, de la Cámara de los demandados y el abogado de la defensa señor José Espinoza Rojas.

Los demandados por intermedio de su decano señor César Salinas, afirmaron que se habían basado en el Decreto supremo de 13 de enero de 1939, el mismo que fue modificado posteriormente, por la Junta Militar de Gobierno en fecha 3 de noviembre último, negando el recurso de compulsión, convirtiéndolo en el de nulidad, y en tal mérito no podría elevarse obrando ante la Corte Superior de Justicia aun que lo hubiese, ordenado este alto tribunal y que, por tanto, el apremio expedido contra Michael Rubin se conformaba a autos preceptos.

El demandante, por intermedio de su abogado, el señor Espinoza expresó que estando notificada la Corte Nacional del Trabajo con una providencia de nulidad, estaba obligada a acatar las decisiones del más alto tribunal y que, además, habiendo ella misma dispuesto que la multa de Bs. 14.000.— debía ser depositada en el tercer día, violó su propia disposición y expidió el apremio, a las 6 horas de su notificación incurriendo, dijo: "en la clásica violación de normas procesales y de garantías en favor de la libertad individual".

En la Audiencia, el abogado de la defensa que la Corte Nacional del Trabajo carece de jurisdicción para ejecutar el fallo.

## REQUERIMIENTO DEL FISCAL.

El Fiscal del Distrito en Materia penal, señor Antonio González Equino, opinó porque estando comprobadas las infracciones denunciadas por el recurrente y no pudiendo la Corte Nacional del Trabajo apremiar a una demandada a que ejecute, a los fallos correspondientes, debía declararse procedente el recurso de Habeas Corpus.

La Corte Superior del Distrito expresó que examinaría el proceso y deliberaría sobre el fallo que debe emitirse en este caso. Su resolución la dará a conocer entre hoy o mañana.

## TURNOS SEMANALES PARA LOS FISCAL.

A fin de normalizar el desorden

# Posesión del Directorio De la U.S.R.

De acuerdo a lo que se había anunciado, la posesión y juramentación del nuevo Directorio Departamental de la Unión Socialista Republicana se realizó esta tarde, a horas 18.30, en el salón de sesiones de la Secretaría General de la U.S.R., situada en la calle Yanacocha, de acuerdo al siguiente programa:

I. Himno Nacional. II. Discurso— Informe del presidente cesante, señor Julio Téllez Reyes. — III. Juramento y posesión solemne del nuevo directorio del Comité Departamental de la U. S. R. — IV. Palabras del presidente electo, señor Salustio Lizón. — V. Palabras del señor Gabriel González, Jefe de la U. S. R. — VI. Himno a La Paz.

El nuevo Directorio que será posesionado se halla formado de la siguiente manera: Presidente, señor Salustio Lizón; Vicepresidente, señor Néstor Oropeza; Secretario General, señor Hugo Portocarrero; Secretario de Actas, señor Genaro Búba; la Vieja, y Tesorero, señor Leoncio Quezada.

# Visitaron al Presidente Miembros de una Cooperativo Agrícola

Ayer en la mañana fueron recibidos en audiencia, por el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, los dirigentes de la Federación Boliviana de Cooperativas Agrícolas, quienes hicieron entrega, al General Hugo Ballivián, de un pliego de peticiones que fue redactado por el Congreso de Cooperativas reunido recientemente en esta ciudad.

El primer mandatario ofreció a los visitantes todo su concurso, así como considerar en forma preferente la necesidad de dotar de tierras a las cooperativas de Boyubue y otras zonas chaqueñas. Prometió también dictar algunos decretos que favorecerán e impulsarán el cooperativismo en el país.

# NO SESIONO AYER EL COMITE DE BECAS

Ayer debía llevarse a cabo, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, una reunión del Comité Nacional de Becas, a horas 18. Por diferentes circunstancias, tal reunión en la que debía conocerse un informe acerca del estado en que se encuentran las solicitudes de becas, se suspendió hasta el día viernes próximo a la misma hora.

El día de hoy a horas 17, en el despacho del Ministro de Defensa Nacional, General Francisco Caraza Lanza, se llevó a cabo la reunión de prensa a la que convocó dicho Secretario de Estado, para "cambiar ideas acerca de la inauguración del Monumento a Avaroa y ceremonias de traslación de los restos del héroe del Topáter."

## REUNION DE PRENSA EN EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Asistirán a la mencionada reunión los directores de los diarios locales y representantes de la prensa del interior.

# EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL

Los principales resultados del Sorteo A-316 de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad que se realizó ayer por la tarde, son los siguientes:

Con Bs. 20.000 el N° 28667.	Con Bs. 800.00 el N° 28668.	Con Bs. 20.000, el N° 28669.	Con Bs. 7.500 el N° 19053.	Con Bs. 150.000, el N° 19054.	Con Bs. 7.500 el N° 19055.	Con Bs. 3.750 el N° 37325.	Con Bs. 75.000 el N° 37326.	Con Bs. 3.750, el N° 37327.	Con Bs. 1.750, el N° 19400.	Con Bs. 35.000, el N° 19401.	Con Bs. 1.750, el N° 19402.	Con Bs. 20.000 el N° 33605.
-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Diez premios de Bs. 5.000 cada uno: 16089 — 16860 — 20587 — 21555 — 25800 — 26743 — 26743 — 29788 — 29041 — 30546 — 33301.

Veinte premios de Bs. 2.000 cada uno: 16392 — 20156 — 20451 — 23260 — 23319 — 24032 — 27046 — 28349 — 29928 — 20999 — 31473 — 31503 — 32731 — 32746 — 32784 — 37708 — 38332 — 38696 — 39498 — 39625.

# PROHIBIDA LA VENTA DE RON CARTAVIO

La Intendencia de la Policía Sanitaria ha emitido el siguiente comunicado prohibiendo toda venta de ron "Cartavio", por tratarse de un producto nocivo para la salud:

"Se previene a todo el público en general que desde la fecha queda absolutamente prohibida la venta de Ron "Cartavio", en los locales de expendio de bebidas alcohólicas, como ser bares, restaurantes, cantinas y todo establecimiento similar, bajo la sanción de 5.000 bolivianos por la primera vez, y en caso de reincidencia con la clausura definitiva del establecimiento, por haberse comprobado, mediante numerosos análisis, que el producto de referencia es nocivo contra la salud, y al mismo tiempo por existir una gran falsificación del mencionado producto.

Asimismo se recomienda a todo propietario de negocio de venta de bebidas y comestibles, la obligación que tienen de obtener la autorización y matrícula respectiva otorgada por esta Policía."

# CANCELACION DE UN MEDICO NATURISTA

Atendiendo una reclamación formulada por el Ministerio de Higiene y Salubridad, el Ministerio de Gobierno ordenó ayer a las autoridades sanitarias de la ciudad de Potosí la cancelación inmediata de la autorización concedida a Cupertino Maldonado para el ejercicio de su profesión de "médico naturista".

La orden dispone además que Maldonado previamente deberá cumplir con los requisitos por ley.

# CONFERENCIA EN EL CIRCULO MILITAR

El My. Ismael Zelaya Ríos dio esta tarde, a horas 6.30, una conferencia sobre el tema "La Topografía al Servicio del Arte Militar y la Ingeniería", en el salón de actuaciones del Circuito Militar.

Han sido invitados a esta importante actuación cultural, altos jefes y oficiales de las FF. AA. de la Nación.

sito en la siguiente forma: el chófer Beltrán con el 40 por ciento, a Luis Rojas con el 60 por ciento.

# Prefecto de Oruro Visitó al Ministro de Hacienda

El Prefecto de Oruro, Cnel. Guillermo González Quint visitó ayer en la mañana al Ministro de Hacienda, oportunidad en la que ambos funcionarios trataron sobre el proyecto de préstamo de nueve millones de Bs. para la captación de aguas de Cebada Mayu del departamento de Oruro.

# VIOLENTO CHOQUE DE AUTOMOVILES

Al mediar el día de ayer, en la esquina formada por la Av. América y la calle Figueroa, se produjo una violenta colisión de vehículos entre el automóvil de alquiler placa número 7594, guiado por el chófer Francisco Beltrán y el similar con placa 7528, conducido por el chófer Luis Rojas. A consecuencia del violento choque ambos vehículos resultaron con graves desperfectos.

A las 16 horas de produjo la reconstrucción del hecho habiendo fallado los técnicos de Tránsito.

# Eab. Nacional de Licuadoras DE FRANCISCO MERCADO A.

Técnico industrial en radio y electricidad

### REUNION DE PRENSA EN EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

El día de hoy a horas 17, en el despacho del Ministro de Defensa Nacional, General Francisco Caraza Lanza, se llevó a cabo la reunión de prensa a la que convocó dicho Secretario de Estado, para "cambiar ideas acerca de la inauguración del Monumento a Avaroa y ceremonias de traslación de los restos del héroe del Topáter."

Asistirán a la mencionada reunión los directores de los diarios locales y representantes de la prensa del interior.

### EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL

Los principales resultados del Sorteo A-316 de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad que se realizó ayer por la tarde, son los siguientes:

Con Bs. 20.000 el N° 28667.	Con Bs. 800.00 el N° 28668.	Con Bs. 20.000, el N° 28669.	Con Bs. 7.500 el N° 19053.	Con Bs. 150.000, el N° 19054.	Con Bs. 7.500 el N° 19055.	Con Bs. 3.750 el N° 37325.	Con Bs. 75.000 el N° 37326.	Con Bs. 3.750, el N° 37327.	Con Bs. 1.750, el N° 19400.	Con Bs. 35.000, el N° 19401.	Con Bs. 1.750, el N° 19402.	Con Bs. 20.000 el N° 33605.
-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Diez premios de Bs. 5.000 cada uno: 16089 — 16860 — 20587 — 21555 — 25800 — 26743 — 26743 — 29788 — 29041 — 30546 — 33301.

Veinte premios de Bs. 2.000 cada uno: 16392 — 20156 — 20451 — 23260 — 23319 — 24032 — 27046 — 28349 — 29928 — 20999 — 31473 — 31503 — 32731 — 32746 — 32784 — 37708 — 38332 — 38696 — 39498 — 39625.

### PROHIBIDA LA VENTA DE RON CARTAVIO

La Intendencia de la Policía Sanitaria ha emitido el siguiente comunicado prohibiendo toda venta de ron "Cartavio", por tratarse de un producto nocivo para la salud:

"Se previene a todo el público en general que desde la fecha queda absolutamente prohibida la venta de Ron "Cartavio", en los locales de expendio de bebidas alcohólicas, como ser bares, restaurantes, cantinas y todo establecimiento similar, bajo la sanción de 5.000 bolivianos por la primera vez, y en caso de reincidencia con la clausura definitiva del establecimiento, por haberse comprobado, mediante numerosos análisis, que el producto de referencia es nocivo contra la salud, y al mismo tiempo por existir una gran falsificación del mencionado producto.

Asimismo se recomienda a todo propietario de negocio de venta de bebidas y comestibles, la obligación que tienen de obtener la autorización y matrícula respectiva otorgada por esta Policía."

### CANCELACION DE UN MEDICO NATURISTA

Atendiendo una reclamación formulada por el Ministerio de Higiene y Salubridad, el Ministerio de Gobierno ordenó ayer a las autoridades sanitarias de la ciudad de Potosí la cancelación inmediata de la autorización concedida a Cupertino Maldonado para el ejercicio de su profesión de "médico naturista".

La orden dispone además que Maldonado previamente deberá cumplir con los requisitos por ley.

### CONFERENCIA EN EL CIRCULO MILITAR

El My. Ismael Zelaya Ríos dio esta tarde, a horas 6.30, una conferencia sobre el tema "La Topografía al Servicio del Arte Militar y la Ingeniería", en el salón de actuaciones del Circuito Militar.

Han sido invitados a esta importante actuación cultural, altos jefes y oficiales de las FF. AA. de la Nación.

sito en la siguiente forma: el chófer Beltrán con el 40 por ciento, a Luis Rojas con el 60 por ciento.

### Prefecto de Oruro Visitó al Ministro de Hacienda

El Prefecto de Oruro, Cnel. Guillermo González Quint visitó ayer en la mañana al Ministro de Hacienda, oportunidad en la que ambos funcionarios trataron sobre el proyecto de préstamo de nueve millones de Bs. para la captación de aguas de Cebada Mayu del departamento de Oruro.

### VIOLENTO CHOQUE DE AUTOMOVILES

Al mediar el día de ayer, en la esquina formada por la Av. América y la calle Figueroa, se produjo una violenta colisión de vehículos entre el automóvil de alquiler placa número 7594, guiado por el chófer Francisco Beltrán y el similar con placa 7528, conducido por el chófer Luis Rojas. A consecuencia del violento choque ambos vehículos resultaron con graves desperfectos.

A las 16 horas de produjo la reconstrucción del hecho habiendo fallado los técnicos de Tránsito.

### Eab. Nacional de Licuadoras DE FRANCISCO MERCADO A.

Técnico industrial en radio y electricidad

Ofrece sus conocimientos técnicos al público en general convertiendo en licuadoras eléctricas en una hermosa licuadora de múltiples aplicaciones en el hogar.

Así mismo ofrece repuestos para analíticas marcas de licuadoras tales como: vasos de cristal, buses de bronce, cuchillas de acero, empuñaduras de fenolita especial, muelles de gráfite y su versión de recombinares de motores de aspiradoras, lavadoras, etc., para los que también cuenta con repuestos.

PLAZA MURILLO N° 412 (CASA ESQ. COMERCIO) 1er PISO OF. 2

## 300.000 km por segundo

a esta fantástica velocidad avanza la luz! No obstante, tratándose de luz eléctrica, podemos dominarla y localizarla a voluntad, en beneficio de nuestros ojos. Ambientes correctamente iluminados deben ser la voz de orden de la hora actual.

MODERNICE SU CONFORT VISUAL CON LAMPARAS DE CALIDAD

# PHILIPS

MEJORES NO EXISTEN IMPORTADAS DE HOLANDA

AHORA QUE HAY LAMPARAS EN ABUNDANCIA... INSISTA OTRA VEZ EN PHILIPS

FERRETERIA

## García, Mendieta y Cía

CASILLA 958 - TELEFONO AUTOMATICO 3003

Jenaro Sanjines esq. Mercado y Mariscal Santa Cruz







## Resoluciones Despachadas Por el Depto. de Aduanas

El Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda despachó las siguientes resoluciones el día 20 de noviembre.

**LIBERACION DE DERECHOS E IMPUESTOS ADUANEROS**  
Bisaca y Cia. de Cochabamba. — Para despacho de 15 atados conteniendo herramientas para agricultura, por valor de \$ 109.00.  
Gasser y Cia. de Santa Cruz. — Para despacho de maquinaria agrícola, por valor de \$ 3.500.48.  
Pedro y Nicola Linares. — Para despacho de un tractor para agricultura, por valor de \$ 4.948.64.  
Ivette Arguedas de Baehr. — Para despacho de un tractor agrícola con sus accesorios y repuestos, por valor de \$ 1.188.18.5.

**EXENCION DEL IMPUESTO SOBRE VENTAS**  
Manufacturas Textiles Forno S. A. — Para despacho de 21 barriles de ácido sulfúrico para teñido con colorantes, por valor de \$ 485.14.

**PERMISOS DE EXPORTACION**  
Vladimir Moreno Peña. — Para exportación de 1.000 cabezas de ganado vacuno macho (novillos) procedente de la provincia Angel Sandoval con destino a la República del Brasil.  
Sócrates Salazar. — Exportación de una máquina fotográfica (No ha lugar).

**DEVOLUCION DE AHORROS DEL SERV. DE ADUANAS**  
Alberto Molina A. — Por su participación del 25 por ciento, Bs. 92.98.  
Jaime Villa Vargas. — Por su participación del 25 por ciento Bs. 7.231.91.  
Modesto Pozo Fuentes. — Por su participación del 25 por ciento, Bs. 5.526.11.  
Samuel Casanovas Suárez. — Por su participación del 25 por

ciento, Bs. 7.614.99.  
Ana Santa Cruz de Brun. — Por su participación del 25 por ciento, Bs. 2.369.57.

**LIBERACIONES DE DERECHOS E IMPUESTOS ADUANEROS. — Reparticiones dependientes del Estado**

**PALACIO DE GOBIERNO**  
Orden N° 812. — Para despacho de ciento un cajones conteniendo "Champagne" por valor de \$ 2.425.72.

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**  
Orden N° 808. — Para despacho de productos químicos por valor de \$ 2.105.60.  
Orden N° 807. — Para despacho de 1964 kilos de vaselina sólida, por valor de \$ 344.70.  
Orden N° 806. — Para despacho de artículos sanitarios por valor de \$ 2.658.14.  
Orden N° 805. — Para despacho de drogas y material dental por valor de \$ 2.268.32.  
Orden N° 804. — Para despacho de reactivos colorantes por valor de \$ 771.16.  
Orden N° 801. — Para despacho de instrumental dental, por valor de \$ 4.845.45.  
Orden N° 800. — Para despacho de drogas por valor de \$ 399.63.  
Orden N° 799. — Para despacho de gasolina para aviación, por valor de \$ 38.168.  
Orden N° 798. — Para despacho de repuestos para aeroplanos por valor de \$ 75.  
Orden N° 797. — Para despacho de películas para Rayos X por valor de \$ 2.470.92.  
Orden N° 822. — Para despacho de hebillas, brochas y botones, por valor de \$ 1.216.42.  
Orden N° 820. — Para despacho de ampollas vacías de vidrio por valor de \$ 1.310.79.  
Orden N° 819. — Para despacho de productos medicinales por valor de \$ 487.47.  
Orden N° 818. — Para despa-

cho de tejidos de lana por valor de \$ 82.000.71.  
Orden N° 816. — Para despacho de material dental y de curación por \$ 898.22.  
Orden N° 825. — Para despacho de bacilo japonés para soya, por valor de \$ 6.  
Orden N° 823. — Para despacho de tejidos de lana por valor de \$ 60.941.93.

**Ministerio de Higiene y Salubridad.** — Para despacho de vidrio estriado para techo y acanalado para puertas, por valor de \$ 1.208.83.  
**Dirección General de Policía.** Orden N° 784. — Para despacho de muestras de radio para motos, por valor de \$ 314.

**SERVICIO INTERAMERICANO DE EDUCACION**  
Orden N° 803. — Para despacho de perro y gato, por valor de \$ 60.  
Orden N° 817. — Para despacho de llantas y cámaras por valor de \$ 103.08.  
Orden N° 826. — Para despacho de tipos de imprenta por valor de \$ 301.38.

**UNIVERSIDAD TECNICA DE OROURO**  
Orden N° 793. — Para despacho de reactivos químicos por valor de \$ 120.  
Orden N° 796. — Para despacho de instrumentos de ingeniería por valor de \$ 1.765.80.  
Orden N° 802. — Para despacho de reactivos químicos por valor de \$ 862.41.  
Orden N° 788. — Para despacho de camioneta por valor de \$ 1.835.79.  
Orden N° 824. — Para despacho de maquinaria rayadora por valor de \$ 7.737.26.

**FERROCARRIL LA PAZ-BENI**  
Orden N° 813. — Para despacho de repuestos para tractores por valor de \$ 62.88.  
Orden N° 787. — Para despacho de camión y accesorios por valor de \$ 2.297.93.  
Orden N° 786. — Para despacho de camiones y accesorios, por valor de \$ 2.299.46.  
Orden N° 789. — Para despacho de camiones para carga por valor de \$ 4.595.56.  
Orden N° 789. — Para despa-

cho de instrumentos de ingeniería por valor de \$ 602.50.

**F.C. ARICA-LA PAZ (Sección Boliviana)**

Orden N° 795. — Para despacho de durmientes de madera, por valor de \$ 155.910.  
Orden N° 794. — Para despacho de durmientes de madera, por valor de \$ 51.940.

**ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ**

Orden N° 790. — Para despacho de jeeps universales por valor de \$ 2.500.  
Orden N° 789. — Para despacho de máquinas de escribir por valor de \$ 3.783.67.  
Alcaldía Municipal de Chica. — Orden N° 827. — Para despacho de volquetas por valor de \$ 2.753.9.11.

**DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD**  
Orden N° 814. — Para despacho de camiones volquetas por valor de \$ 22.369.68.  
Orden N° 815. — Para despacho de chasis para camiones por valor de \$ 11.419.48.

**Comité Nacional de Deportes.** Orden N° 811. — Para despacho de plasma de sangre, por valor de \$ 144.

**Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.** — Orden N° 791. — Para despacho de material para máquina copidora por valor de \$ 3.

**Hospital de Cotagaita.** — Orden N° 809. — Para despacho de aparatos de Rayos X, por valor de \$ 1.317.

**Fábrica Nacional de Acido Sulfúrico.** — Orden N° 821. — Para despacho de envases de cerámica, por valor de \$ 2.923.

**Compañía de Fósforos de Bolivia.** — Orden N° 828. — Para despacho de 600 cajones conteniendo fósforos "Cándor".

## Consejo Internacional Del Trigo en Londres

En el Ministerio de Economía Nacional se ha recibido la copia de una nota enviada a la Cancillería por la Embajada de Bolivia en Londres, sobre la Reunión de la Séptima Sesión Plenaria del Consejo Internacional del Trigo en Lisboa.

**INSPECTOR DE INDUSTRIA Y COMERCIO.**

En el mismo negociado se informó ayer que el señor Augusto Iriarte Paz, fue designado Inspector de Industria y Comercio en la ciudad de Cochabamba.

El señor Iriarte Paz asumió sus funciones ayer mismo.

## Lechin reasumió la Dirección de la FSTMB

Los Secretarios General y de Relaciones de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, Mario Tórrez y Gróver Araujo Blacutt, respectivamente, emitieron ayer el siguiente comunicado:

"La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia" pone en conocimiento de la opinión pública en general y de los trabajadores mineros en particular, que el compañero Juan Lechin O., Secretario Ejecutivo de la "FSTMB", luego de haber retornado de los confinamientos y exilio que sufrió a partir del mes de mayo del año en curso, ha reasumido sus funciones directivas en la entidad sindical que agrupa a los trabajadores mineros del país, a partir de la fecha.

Por consiguiente, el compañero Juan Lechin asume su función ejecutiva, con todos los derechos propios de su investidura.

La Paz, 21 de noviembre de 1951".

*Club*

## Se Remitieron varias Ordenanzas Municipales

En el Ministerio de Gobierno se recibieron los siguientes proyectos de ordenanzas municipales: Alcaldía Municipal de Villa Montes, provincia Gran Chaco, Departamento de Tarija; Alcaldía Municipal de Puerto Acosta, provincia Camacho, Departamento de La Paz; Alcaldía de Morochata, Departamento de Cochabamba; Totorá, Departamento de Cochabamba; Caripuyo, Departamento de Potosí; Chayanta, Departamento de Potosí; Puerto Acosta, Departamento de La Paz.

## CAMBIO DE INTENDENTE.

El Ministerio de Gobierno ordenó ayer a la Dirección General de Policía, el cambio inmediato del Intendente de Policía de Sorata, Capitán Rubén López Ugaldó.

## PALACIO DE JUSTICIA.

La Federación de Juntas Vecinales de Oruro solicitó al Ministro de Gobierno su intervención para apresurar los trámites de expropiación de terrenos pertenecientes a la droguería "Inglesa", con destino a la construcción del Palacio de Justicia.

## ACTUACION DE LA SOC. DE FILOSOFIA

Hoy a las 18 y 30 tendrá lugar en el Salón de Actos de la Biblioteca Municipal una actuación de la Sociedad Boliviana de Filosofía que conmemora el IV año de su fundación.

El Presidente de la organización, doctor Enrique Baldivieso, hará uso de la palabra iniciando la reunión. Luego, el señor Rubén Carrasco ofrecerá una disertación sobre la filosofía de Kierkegaard.

## JEFE MECANICO

Especializado en motores gasolina y Diesel, se necesita para Estación de Servicio en la ciudad de Santa Cruz.

Escribir a: R. N. a esta Imprenta.

## L. MORON B.

Agencia de Aduana y de Encomiendas Internacionales.

LA PAZ. Calle Socabaya N° 203. Teléfono N° 4573. Casilla N° 1842.

Representantes en Arica, Mollendo, Antofagasta y La Quiaca.

## ¡¡¡CARNAVAL 1952!!!

### "EL FANTASIO"!!!

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Llámanse a propuestas para la atención de guardarropía y cantina en las bailes a realizarse en "El Fantasio" durante la celebración del Carnaval de 1952. Los interesados deben dirigirse a la Confeitería "Los Manzanos", calle Mercado esquina Socabaya, de horas 16 a 18 p.m.

La Paz, 14 de Noviembre de 1952.

LA EMPRESA

## Fábrica Militar de Acido Sulfúrico

### "FAMAS"

Comunicamos a nuestros clientes, que habiéndose reanudado el funcionamiento de nuestra planta industrial, desde la fecha, estamos en condiciones de atender sus pedidos de ácido sulfúrico en cualquier cantidad de 53° Bé.

Igualmente, tenemos en venta un lote de 780 botellones (damajuanas) de 20 litros de capacidad, sea todo el lote o por fracciones.

La Paz, 19 de noviembre de 1951.

LA GERENCIA.

## Ministerio de Obras Públicas

### Convocatoria a Propuestas

Provisión de materiales eléctricos para Challapata, Camargo, Totorá, Yacuiba, Villa Serrano y Villamontes.

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, se convoca a propuestas para la provisión de materiales eléctricos, con destino a la instalación de la red de distribución en las poblaciones de Challapata, Camargo, Totorá, Yacuiba, Villa Serrano y Villa Montes.

Los pliegos de especificaciones están a disposición de los interesados en el Departamento de Servicios Eléctricos de la Dirección General de Hidráulica y Electricidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de Obras Públicas, en pliego cerrado, papel sellado, timbre de ley y garantía respectiva, hasta horas 18 del día jueves 3 de enero de 1952.

La Paz, 17 de noviembre de 1951.

René Ascarrunz Durán  
Oficial Mayor de Obras Públicas



Acaban de besar a los dos nenes. A éste lo besó su mamá que usa un lápiz labial corriente, y dejó las huellas rojas de los labios en el rostro del pequeño.



La mamá que besó a este otro nene usa Tangee, el lápiz labial que jamás revela el secreto de un beso, y naturalmente, no ha dejado en la cara del nene huella alguna.

¿Cuál de los dos fué besado?

El nuevo TANGEE tiene PERMACROMO  
Maravilloso ingrediente que lo hace  
EL LAPIZ LABIAL MAS PERMANENTE DEL MUNDO



Apliquese Tangee, muérdala con los labios un papel de seda (tissue) una sola vez, como aquí se indica. Quedarán relucientes, frescos e indelebiles.



Por mucho que bese a su marido, en el rostro de él sólo quedará el beso, no la huella del lápiz labial, gracias al permacromo exclusivo de Tangee. Tangee permanece solamente en los labios de usted.



No dejará huellas de sus labios en el vaso o en la servilleta al comer, gracias al permacromo exclusivo de Tangee. Sus labios conservan impecablemente el atractivo y duradero color de Tangee.

Tangee  
en su elegante matiz "Pretty Please"  
y siete otros matices de moda todos permacromo



# LA ENORME DEMANDA DE LOCALIDADES PARA EL DEBUT DE PEDRO LOPEZ LAGAR ASEGURA EL EXITO DE SU ACTUACION



## LLEGO AYER EL MAESTRO GIUDICE

En el tren internacional de ayer, llegó a esta ciudad, en horas de la noche, el señor Oscar Giudice, director de la Orquesta Sinfónica Nacional y hasta hace pocos días Director del Teatro Lírico Nacional.

Estuvieron a recibirlo en los andenes de la Estación Central, además de un distinguido grupo de elementos representativos de nuestros círculos artísticos, todos los alumnos del Teatro Lírico Nacional, quienes tan pronto llegó el maestro Giudice le presentaron varias ofrendas florales, acompañándole luego, por las principales calles de la ciudad y a pie, hasta el Teatro Municipal.

Expresaron los estudiantes del Teatro Lírico, que acompañaron al señor Giudice entonando con entusiasmo varias canciones, que habían adoptado tal actitud como una manifestación de desagravio por la injustificada desconfianza en las autoridades de educación, que le retiraron de la Dirección del Teatro Lírico.

Le asegura inamovible permanencia entre los grandes comediantes mundiales. Su actuación en nuestra ciudad, ha de iniciarse con "Padre", tragicomedia del insigne autor sueco Augusto Strinberg.

La presencia entre nosotros de tan estupendo intérprete adquiere contornos de excepcionalidad. Si el cine y la radiotelefonía hicieron de él una figura de sólida popularidad continental obtenida con una labor de reconocida calidad, su actuación escénica supera a aquellas, ya que Pedro Lopez Lagar se entregó a ambos cometidos artísticos con todo el caudal de experiencia de gran intérprete de Teatro. Primer actor de la escena española, continúa una trayectoria limpia y admirable que

## Serie de Clases De Inglés por Radio Illimani

El viernes 23 a horas 18 y 30 horas se transmitirá la primera de una serie de clases de inglés por las ondas de la emisora Radio Illimani. Estas lecciones de inglés serán dictadas por el "Profesor Ed", seudónimo por el cual es conocido el señor Edwin T. Cornelius por miles de radioescuchas en Sudamérica y el Caribe. El señor Cornelius se encuentra en Bolivia, enviado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos como especialista en la enseñanza del idioma inglés prestando sus servicios en la actualidad en el Centro Boliviano-Americano, donde, desde hace unos días se está llevando a cabo un curso especial para profesores bolivianos, en cooperación con el Ministerio de Educación.

Consultor de la División de Centros de Información de Ultramar del mencionado Departamento, el señor Cornelius ha recorrido todos los países latinoamericanos, habiendo dirigido cursos para profesores de inglés en varias naciones. Graduado en la Universidad de Yale, el "Profesor Ed" ha dictado conferencias en Colombia, Paraguay, México, Perú y la República Dominicana, y tiene un vivo interés por la cultura latinoamericana.

En la audición inaugural del viernes estarán presentes, además de cuatro alumnos bolivianos que formarán la clase radial, representantes del Ministerio de Educación, de la Embajada de los Estados Unidos y del Centro

He oído decir que la razón para que Ida Lupino y Collier Young piensen divorciarse en Nevada en vez de en California es que el quiere librarse cuanto antes de sus yugos matrimoniales para poder casarse inmediatamente con Joan Fontaine. Cuando pregunté a Young que había de verdad en ello, me contestó que no era cierto. "La única razón para la decisión que hemos tomado es que yo y ella que deseamos arreglar nuestra situación lo antes posible", explicó.

Al enterarme de que Clark Gable ha ido a África para tomar parte en las escenas de "Mogambo" que se rodarán en el Continente Negro, me viene a la memoria el hecho de que el popular actor se negó a ser la estrella de "King Solomon's Mines" porque no le gustó el guión de la película. Ahora, al recordar el formidable éxito que esa película tuvo en todos los lugares en que se exhibió, Clark probablemente se dará a imaginar qué sería lo que le hizo creer que "King Solomon's Mines" no podría ser una gran película.

A pesar de lo que antes me habían dicho, la película basada en la vida del fabuloso Pancho Villa cuyo título será "Amigo" será filmada en México y por una compañía mexicana, en vez

Boliviano-Americano, entre ellos el señor Fred Dickens. Agregado Cultural, el doctor Graydon S. DeLand, Director del Centro, y profesores asistentes al cuarto curso de verano que funciona en el Centro del 19 de noviembre al 12 de diciembre.

Estas lecciones de inglés por radio tendrán lugar todos los martes y viernes a las 18 y 30 horas.

## Sucedio en Hollywood

Por LEROY MARCH

de en California y por Metro-Goldwyn-Mayer. El productor de esta película será probablemente Miguel Alemán, hijo del Presidente de México, y se trata de conseguir que Pedro Armendáriz haga el papel de estrella. No me cabe la menor duda de que la personificación de Panchito Villa en la pantalla será mucho más genuina que la que nos ofreció el llorado gran actor Wallace Beery.

Aunque con bastante retraso, me he enterado de que durante la producción de "Meet Danny Wilson" el maquillista de Frank Sinatra estaba en todo momento armado con una pistola. Haré lo posible por enterarme bien de esto. ¿Era el maquillista de Frank uno de sus guardianes, disfrazado?

Después de una larga estancia en el extranjero, Orson Welles volverá a Hollywood para hacer "Fátima" en el Estudio Universal-International, pero esto no quiere decir que el famoso escritor - productor - director-actor permanecerá aquí cons-

tantemente puesto que una gran parte de la película se rodará en Egipto. Las estrellas de la película serán Cornel Wilde y Hedy Lamarr.

A propósito de Hedy Lamarr: he oído decir que el dinero que recibió de la fabulosa subasta de sus propiedades ascendió a la muy deseable cantidad de doscientos sesenta mil dólares. Esto os convencerá de que Hedy debe sentirse muy desgraciada... ¡Tan fea y tan pobre!

COMENTARIOS DE HOLLYWOOD: Cuando se hizo la película "Show Boat", Adele Jergens y Lisa Ferraday estaban en ella; pero, cuando se exhibió, las dos habían desaparecido: las tijeras del cortador dieron fin en unos minutos al trabajo de varias semanas de ambas actrices. ¿Tengo que decir que ninguna de ellas se siente muy feliz por ello? Chuy Reyes está teniendo un gran éxito en el cabaret Mocambo. Gene Tierney ha vuelto de Europa. También ha vuelto Corinne Calvet. Linda Darnell y Don Gray parecen gustarse mucho. Marilyn Buford, que conquistó el título de Miss América hace un par de años, vuelve de su larga estancia en Italia, donde ha estado trabajando en películas. La acompa-

ña su esposo, Franco Barbero, que visita Hollywood por primera vez... William Grant Sherry, que fue marido de Bette Davis, y su esposa viven ahora en las afueras de París. Coleen Gray está en Nueva York, en uno de cuyos principales teatros representará el papel de estrella de "Tme Moon Is Blue". Los jefes del Estudio Warner Bros. están casi seguros de que su película "A Streetcar Named Desire" llevará al estudio un premio de la Academia de Hollywood.

## Cine LA PAZ

### MARTES ESTRENO

La obra maravillosa filmada en la isla volcánica donde el autor ha situado los hechos

### INGRID BERGMAN

bajo la dirección de

ROSSELLINI

en

S  
T  
R  
O  
M  
B  
O  
L  
I

Unos amores tan tempestuosos como las aguas que rodean la isla y tan turbulentos como la furia volcánica que le sirve de escenario.

## Grandioso estreno simultáneo de un gran espectáculo en los cines BOLIVAR y AVENIDA Y 5.200 actores, tres tribus de indios, 650 soldados de caballería, miles de búfalos, miles de caballos.

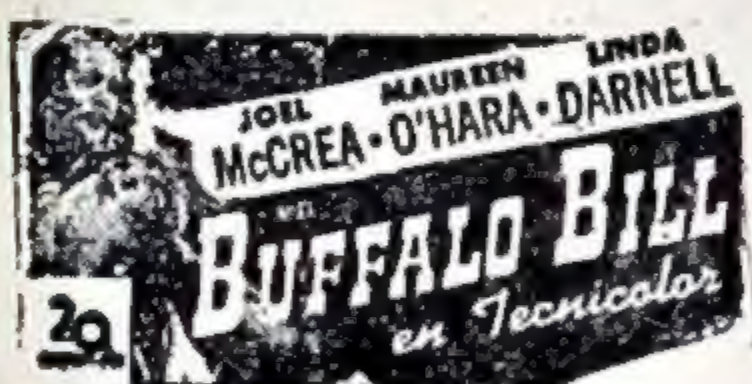
## BUFALO BILL

con Maureen O'Hara, Joel McCrea, Linda Darnell, Thomas Mitchell, Anthony Quinn, Edgar Buchanan y otros.

## BUFALO BILL

Jamás el Oeste se presentó en forma tan verídica

¡La Batalla del Paso de Bonnet fielmente reproducida!



¡Escenas filmadas en los sitios donde ocurrieron los acontecimientos!

¡Sangrientas batallas feroces tribus! ¡Regimiento filmada en technicolor!

## Rotativo COPACABANA

### Mañana Estreno en Tecnicolor

FRANK SINATRA y KATRYN GRAYSON

En la lujosa comedia adornada con lindos números musicales.

## Me Beso un Bandido



Espectaculares y fantásticos números de baile a cargo de Ricardo Montalban - Cyd Charisse y Ann Miller.

El romántico y accidentado idilio entre una bellísima dama de la aristocracia y un feroz bandido, terror de la comarca.

Un lujoso film en technicolor Metro Goldwyn Mayer, distribuido por la Empresa Boliviana de Cines.

## CINE ROXY HOY ESTRENO

VICTOR JUNCO - MARIA LUISA ZEA y Víctor Parra

En el drama emocionante de un hombre que supo hacerse pagar caro la maldad de un desalmado.

Yo Maté a Juan Charrasqueado



DRAMA - TRAGEDIA - MUERTE - MALDAD Dos hombres, frente a frente, por llevar a cabo una feroz venganza, uno defendiendo el honor de la mujer amada, el otro, queriendo llevar a cabo un crimen mas.

Distribuye: Empresa Boliviana de Cines.

## CINE ABAROA HOY ESTRENO

Una alegre y divertida producción mexicana con un excelente reparto.

EL CHICOTE - CHATO ORTIN Agustín Isunza y Delia Magaña

DOS TENORIOS DE BARRIO



Quisieron correr aventuras y las tuvieron al por mayor. Las regocijantes historias de dos pobres diablitos que por huir de sus consortes casi los vuelven a sacar en un pueblo donde los confundieron con dos representantes del Gobierno.

CHISTES - CANCIONES - BAILES CARCAJADAS

Distribuye: Empresa Boliviana de Cines.

APLAUDIDO EN CINE! CELEBRADO EN RADIO! ACLAMADO EN EL TEATRO! COMO EL MAS EXTRAORDINARIO INTERPRETE

# Pedro LOPEZ LAGAR

DE COMEDIA Y SU COMPANIA

## TEATRO MUNICIPAL

DEBUT — MAÑANA VIERNES — DEBUT

### CON PADRE

Tragicomedia de Augusto Strinberg LOCALIDADES EN VENTA

## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626, Matinée, tanda y noche estreno, la romántica historia de un ladrón, CASBAH, robos y misterios en el corazón de Argel, con Yvonne de Carlo, Tony Martín y Peter Lorre. Matinée, platea 23.— Tanda y noche, 26.—

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Matinée, tanda y noche estreno, con Ana Mariscal en doble interpretación en LA REINA DE SIERRA MORENA. Con Manuel Luna y Jorge Mistral. Luneta, 19.—

Matinée, tanda y noche, la historia de una cantora, con Juanita Reina y Manuel Luna. LA LOLA SE VA A LOS PUERTOS, de los hermanos Machado. Luneta, 10.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche, estreno de la famosa obra de don Jacinto Benavente, DE MUJER A MUJER. Con Ana Mariscal, Amparito Rivelles y Manuel Luna. Matinée, platea 29.— Tanda y noche, 41.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche estreno, dos mujeres frente a frente

por el amor de un hombre, la una su esposa, la otra su amante, en DE MUJER A MUJER. Con Amparito Rivelles y Ana Mariscal. Matinée, platea 23.— alta 15.— Tanda y noche, platea 26.— alta 17.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche estreno, misterio, intrigas y crimen, Pedro Lopez Lagar en el drama, LA SECTA DEL TREBOL. Con Santiago Gómez Codi. Luneta, 20.— alta, 15.—

MONJE CAMPERO.— Richard Widmark, Linda Darnell y Stephen McNally, en la obra

maestra del arte dramático, EL ODO ES CIEGO. Precios para matinee, 28.— y 24.— Tanda y noche, 40.— y 29.—

CINE LA PAZ.— Siguen los éxitos de Robert Taylor y Elizabeth Taylor en el drama, EL TRÁIDOR. Precios para matinee, 28.— Tanda y noche, 40.—

CINE ROXY.— En sus tres funciones un gran estreno dramático de gran acción, YO MATÉ A JUAN CHARRASQUEADO, con Víctor Junco, María Luisa Zea y Víctor Parra. Precios para matinee, tanda y

noche, 19.— y 16.—

CINE ABAROA.— En las tres funciones gran estreno de una alegre comedia, DOS TENORIOS DE BARRIO, con El Chicote, Chato Ortin, Agustín Isunza y Delia Magaña. Precios para matinee, tanda y noche 19.— y 9.—

CINE COPACABANA.— Sesiones continuadas desde las 14.00 horas. Programa doble todo el día, LA ARANA MORTAL (tercera función) y MI AMIGO TRIGGER, con Roy Rogers.

CINE COLON.— Cerrado por reparaciones. Esté atento a su próxima reapertura.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche, gran estreno simultáneo de un estupendo drama en technicolor, BUFALO BILL, con Maureen O'Hara, Linda Darnell, Joel McCrea y millares de extras. Matinée, luneta 23.— alta 17.— Tanda y noche, luneta 26.— alta 17.—

CINE AVENIDA.— Matinée, tanda y noche, las espectaculares y estupendas hazañas de un gran aventurero en, BUF-

FALO BILL en technicolor con Maureen O'Hara, Linda Darnell, Joel McCrea y millares de extras. Matinée, luneta 23.— alta 16.— Tanda y noche, luneta 26.— alta 17.—

CINE SAN CALIXTO.— En funciones de matinee y noche a horas 14 y 20 y 30 respectivamente. AL SON DE LA MARIMBA, con Fernando Soler, Sara García, Joaquín Pardave y Emilio Tuero, y NOVIA A LA MEDIDA, estreno, una super-producción, con Emilio Tuero y Emilia Gulu. Precios para las dos funciones: Bs. 15.— y 10.—



DIPLOMATICAS.

—El sábado próximo, el Encargado de Negocios de España, don Eduardo García Oliveros y su esposa, ofrecerán una recepción en honor del Ministro del Uruguay en Holanda, don Virgilio Sampagnaro y su esposa, en la Pinilla de Sampañara.

—La señora Blanca Calle de Moncayo, esposa del Ministro del Ecuador, ofreció una tarde de bridge en obsequio de sus relaciones de sociedad, en su residencia.

—Se anuncia para el próximo 8 de diciembre, el arribo a nuestra capital, procedente de Río de Janeiro de Su Eminencia el Cardenal Francis Spellman, con su comitiva.

CONSULARES.

—Conforme se ha venido anunciando, hoy a horas 12, el Cónsul General de la República del Líbano, señor Emilio Curi, ofrece una recepción en su residencia particular, con motivo de la celebración del VIII aniversario de la Independencia del Líbano. A este acontecimiento se encuentran invitadas conocidas personalidades de las esferas de Gobierno y de nuestros círculos sociales.

REUNIONES.

—El señor Alcalde Municipal de La Paz y su esposa, doña Rosa Zalles de Sáenz, ofrecen hoy una cena en su residencia de

MISAS

Doctor LUIS A. URÍA, (q.e.p.d.). Fallecido el 22 de noviembre de 1950. María de la Oliva V. de Uría, esposa; Guillermo Uría de la Oliva, Cristina U. de Martínez y Ana U. de Monterrey, hijos; Corina G. de Uría, María I. V. de Uría, Zolito Martínez y Ernesto Monterrey, hijos políticos; los tíos, primos, sobrinos, nietos y demás deudos; ruegan a sus amistades, a sus colegas del Foro Nacional, Estrados Judiciales, Colegio de Abogados, Beneméritos de la Patria y demás personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que en memoria del alma del extinto, se mandará celebrar en el templo de San Juan de Dios, el hoy jueves 22 de Noviembre del año en curso, a horas 10 a.m., recordando el primer año de su sensible fallecimiento. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Ingeniero JUAN HESSE K. (q.e.p.d.). Graciela A. V. de Hesse, esposa; Anneliese, Rodolfo y Federico Hesse A. hijos; y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas y en especial a la colonia alemana, se dignen asistir a la misa que en memoria del alma del extinto y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se oficiará el día viernes 23 del presente, a horas 10 a.m. en el templo de San Agustín. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

CRONICA SOCIAL

Calacoto, en honor del Coronel David Terrazas y de su esposa, despidiéndolos por su viaje a Ríobamba.

—La señora Angélica Rada de Velasco, reúne hoy en su residencia de Obrajillo, a un grupo de sus relaciones en una tarde de te-bridge.

—El señor Jorge Gallardo Calderón y su esposa, señora Elena Wilde, ofrecen un almuerzo el

cíto, preparan una manifestación en honor del Coronel David Terrazas, ex-Jefe de Estado Mayor, que ha sido promovido a la Región Militar N° 6 en calidad de Comandante.

—El personal de Cobana, ofreció al señor Jorge Navarro de Tezanos Pinto y su esposa Betty Calderón de Navarro, por haber sido ascendido al cargo de Agente de Cobana en

HOMENAJE A LAS VICTIMAS DE NOVIEMBRE



El Te-deum celebrado el martes en la Catedral Metropolitana en memoria de las víctimas de los sucesos del 20 de noviembre de 1944, dio lugar a una sentida manifestación de duelo. Entre las damas que concurrieron a la ceremonia religiosa, se hallaba la esposa del Presidente de la Junta Militar de Gobierno (flecha).

día de mañana, en honor del Coronel David Terrazas y de su esposa.

—Un grupo de sacerdotes ofrecerá hoy un almuerzo en el Convento de San Francisco, en honor de los señores Párracos Daniel Santiváñez y Jorge Manríquez, congratulándoles por el honoroso título de Monseñor que la Santa Sede les ha otorgado en mérito a sus virtudes sacerdotales.

—El señor Juan Granier Chirveches ofrecerá una comida el próximo sábado en obsequio del Coronel David Terrazas.

—El Directorio de las Damas Rotarias, se reunirá mañana en la residencia de la señora Elena Denegri de Zalles.

—Los bachilleres del Colegio de La Salle, correspondiente al año de 1946, se reunirán el sábado en una fiesta de camaradería.

—Jefes y Oficiales del Ejército.

GRATITUD

Desco dejar pública constancia, por intermedio de EL DIARIO, de mi profunda gratitud hacia el Dr. Edmundo Pando Guerra, por la acertada intervención quirúrgica, mediante la cual logró salvar la vida de mi esposa Irma de Carvajal.

Juan Carvajal Avilés

mo el niño Mario Rolando Carranza Simbrón.

—Se ausentó a Buenos Aires, la señora María Luisa Mezzuti.

—Con igual destino la señora Amalia Barrón de Garlinski.

—Del Santuario de Copacabana, la señora Tomasa Claire, acompañada de sus hijas Aida y Alicia.

—A Copacabana el señor Vicente Guzmán en compañía de su esposa, señora Carmela Rada.

—A Potosí viajó el señor Jorge Navarro de Tezanos Pinto y su esposa Betty Calderón de Navarro, donde radicarán.

FALLECIMIENTOS.

—En la población de Copacabana, falleció ayer el R. P. Rafael Ramírez Paredes, vinculado a conocidas familias de la localidad. Sus restos serán inhumados en aquella población.

MISAS.

—Recordando el primer mes del sensible fallecimiento del que fué Ingeniero Juan Hesse K., se oficiará una misa mañana, a horas 10 a. m., en el templo de San Agustín.

—En el Templo de San Pedro, se oficiará una misa recordando el aniversario de la que fué señorita Victoria Núñez Peñaranda.

Las Bodas de Plata de Sor María de Santa Elena

En el local del Colegio Inglés Católico, tuvo lugar ayer, un interesante programa de festejos jubiliarios conmemorando las Bodas de Plata de consagración religiosa de Sor María de Santa Elena, Superiora de ese plantel educacional.

A los diversos actos realizados con este motivo, concurrieron el Nuncio Apostólico, Monseñor Sergio Pignedoli, el R. P. Luis Alberto Tapia, Canónigo del Coro de la Catedral, altas autoridades eclesiásticas y numeroso público.

EN LA MAÑANA.

Las misas celebradas en acción de gracias fueron oficiadas sucesivamente por Monseñor Abel I. Antezana, Arzobispo de La Paz; por el R. P. Mario Picchi, Rector del Seminario; por el R. P. Emiliano Suárez, Rector del Colegio de San Calixto y por el R. P. Luis Alberto Tapia. Durante la celebración de uno de los oficios religiosos, las Madres de la Congregación renovaron sus votos ante el Santísimo.

En todas las ceremonias litúrgicas entonaron cánticos las religiosas y alumnas del establecimiento, dando así al acto conmemorativo la solemnidad requerida.

ALMUERZO.

Al medio día de ayer, fué ofrecido un almuerzo al Clero, presidido por Monseñor Abel I. Antezana, Arzobispo de La Paz y el Arzobispo de Sucre, que recientemente llegó a esta capital.

FIESTA LITERARIA.

A partir de horas 15 y 30 en

Asamblea de Ejecutivos del Rotary Club

Han viajado a la ciudad de Uyuni el Presidente del Rotary Club de La Paz, doctor don Manuel Elías Paredes y el Past-Presidente don Alfonso Jáuregui Cusicanqui a la Asamblea de Ejecutivos que se realizará los días 22 y 23 del corriente con la asistencia del señor Gobernador don Luis Arana Urioste y Presidente y Secretarios de todos los clubes del Distrito 125.

AYER FALLECIO EL R. P. RAFAEL RAMIREZ

En la localidad de Copacabana, sede de sus funciones sacerdotales, y luego de una dolencia que lo aquejaba últimamente, ayer falleció el R. P. Rafael Ramírez Paredes.

El R. P. Ramírez Paredes, inició sus estudios en el Seminario Conciliar de ésta, y continuó en el Vaticano, donde permaneció prolongado tiempo. Unia a su vasta cultura un carácter afable y un trato cordial para todos. Perteneció en vida a varias instituciones intelectuales y de beneficencia.

Su deceso enluta a conocidas familias de esta ciudad y del interior del país.

ITALO PASSINI TENOR LIRICO-DRAMATICO



QUE ACTUARA EN LA PROXIMA TEMPORADA DE CONCIERTOS, CON LA SOPRANO MARTHA BENEGAS, EL BARITONO RICARDO CATENA, Y EN LA QUE TOMARA PARTE LA EXQUISITA BAILARINA SAHYRA LOMBARDI.

Pocas cuerdas hay tan ingratas, y tan difíciles y que requieren de tantos sacrificios como la del tenor, su matiz leve, sus tonalidades brillantes y sus agudos extraordinarios, exigen del cantante facultades que no requieren otros registros. Esta es la razón por la cual tan pocos tenores logran escalar la fama.

Uno de estos triunfadores es Italo Passini, quien después de haberse impuesto en los escenarios de todas las capitales del mundo, viene a la nuestra en pleno goce de sus facultades, para deleitarnos con su arte magnífico.

En unión de este excepcional cantante, viene un terceto de figuras de rara valía en el mundo del arte: Martha Benegas, joven y bella soprano lírica, Sahyra Lombardi, danzarina clásica de depurada escuela y encantadora figura, y el baritono Ricardo Catena, a quien recuerdan los aficionados al teatro lírico, por su magnífica actuación en la temporada de ópera que se realizó hace un año en el Municipal.

Estos cuatro destacados artistas, han de ofrecernos un ciclo de veladas, en las que han de alternar la danza y el canto, en las que han de figurar arias, dúos, tercetos de óperas y los extraordinarios números de danza de la Lombardi.

El anuncio de este acontecimiento, ha despertado ya hondo interés en todos los sectores de la ciudad, ya que se trata de depurados valores que han de ofrecernos lo más selecto de las grandes obras, lo mejor del repertorio clásico.

Martha Benegas, Sahyra Lombardi, Italo Passini y Ricardo Catena, son cuatro nombres que pronto han de estar en los labios y la mente de todos los habitantes de la ciudad.

Todas se casan menos yo

EL DIA

AIDA SUAREZ Y JOSE DIAZ CELEBRAN BODA LUNES

PERO, HERMANA, ¡NO CULPES A SUS PRESIDENTES! ¡VOY AL DENTISTA, HOY MISMO!

¡AY, JAIME! NUNCA ME IMAGINE QUE ESA FUERA LA RAZON QUE QUIERE UNA NOVIA CON MAL ALIENTO!

LA CREMA DENTAL COLGATE EL ALIENTO A LA VEZ QUE LIMPIA LOS DIENTES, Y EL METODO COLGATE DE CEPILLARLOS AL TERMINAR DE COMER EVITA LA CARIES DENTAL MEJOR.

ESTUDIOS CIENTIFICOS COMPROBAN EN 7 DE 10 CASOS COLGATE DETIENE INSTANTE EL MAL ALIENTO DE ORIGEN BUCAL COMPROBANDO TAMBIEN QUE CEPILLANDOSE LOS DIENTES AL TERMINAR DE COMER, CON COLGATE, EVITA LA CARIES DENTAL MEJOR.

MAS TARDE... GRACIAS A COLGATE

POR FIN MI HERMANA SE CASO. LO ARREGLAHON TODO COLGATE Y YO.

LA CREMA DENTAL COLGATE ES RICA DE VERDAD. AHORA SIEMPRE SIJO EL METODO COLGATE PARA PERFUMAR EL ALIENTO Y AYUDAR A EVITAR LA CARIES DENTAL.

Artículos por eminentes autoridades dentales comprueban que cepillando los dientes al terminar de comer con CREMA DENTAL COLGATE EVITA LA CARIES DENTAL MEJOR

Pruebas realizadas en cinco principales universidades norteamericanas demuestran que el método Colgate de cepillar los dientes al terminar de comer evita la caries dental mejor. Mejor que ningún otro método de higiene oral al fácil alcance de todos.

Y dos años de investigaciones comprobaron que el método Colgate evita más caries a más personas —a más que nunca se haya publicado en toda la historia de los dentíficos. No hay otra pasta dental que tenga pruebas de tales resultados —los mejores resultados jamás antes publicados sobre cualquier tipo de dentífico.

USE CREMA DENTAL COLGATE

- Perfuma el aliento
- Limpia los dientes
- Ayuda a evitar la caries dental

CREMA DENTAL COLGATE

Señoras y Señoritas

Los calzados más finos de los mejores materiales importados hechos a mano, a precios sin competencia en

CASA GUBEREK

Comérense y aproveche

Comercio 432. Telf. 5213 a lado del Frial.

PRINCESA

HOY-Estreno-HOY

Para cada Hombre hay una Mujer

Universal International

YVONNE De CARLO

TONY MARTIN

PETER LORRE

y la nueva estrella MARTA TOREN

CASABLANCA

el barrio prohibido de ARGEL

con HUGO HAAS

THOMAS GOMEZ - DOUGLAS DICK

Los ritmos exóticos de KATHERINE DUNHAM

Rayo Flotante

Calentadores de agua de lluvia e inmersión, Patentes

Burgos — Junín 725 — Teléfono 3310.

De venta en la casa Wetli y Bloch; Romecín Haos Ltd.; Rigol y Cia; casa Flores; R.C.A. Victor calle Comercio.

La Paz.

NEGRO Y ORO

CON ACEITE DE OLIVA Y ESENCIA DE FLORES

ES HOY EL COMENTARIO DE NUESTRA SOCIEDAD EXIGENTE...

FABRICA DE JABONES PATRIA S.A.



EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Ofi-  
nas: Calle Loayza N° 20.-  
Cajón Postal N° 5.  
LAS NUEVAS TARIFAS PARA  
SUSCRIPCIONES DESDE  
1º DE MAYO DE 1951.

SUSCRIPCIONES

1 mes. 1/2 año 1 año

Ciudad Bs. 412.50 825.- 1.650.  
Interior " 437.55 875.10 1.750.  
Exterior " 462.45 924.90 1.850.

Guía de Avisos

Agencias.  
Artículos de vestir.  
Animales domésticos aves etc.  
Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garajes.  
Avisos diversos de interés general.  
Casas y departamentos.  
Casas y terrenos.  
Campos y haciendas.  
Cristalería, telas y cubiertos.  
Empleados de comercio.  
Extrajeros y personas buscadas.  
Hoteles y casas de pensión.  
Instalaciones y accesorios para negocios.  
Instrucción y Educación. Academias. Institutos - Profesores.  
Libros, revistas y estampillas.  
Máquinas de escribir y coser.  
Materiales sanitarios y eléctricos.  
Materiales de construcción.  
Motores, máquinas y afines.  
Muebles, compra-venta.  
Negocios compra-venta.  
Oficinas y locales.  
Operaciones de crédito: permisos, préstamos e hipotecas.  
Pianos y demás instrumentos de música.

CASAS Y TERRENOS

Se vende

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Ramón de Alaba Miraflores casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias, patio, terraza. Bs. 2.800.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Raúl Zabala, casa nueva de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, cada departamento, patio, terraza. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Zolfo Flores, San Pedro, casa de 1 departamento, 5 dormitorios, living, comedor, jardín con árboles frutales, patio, dependencias y lote de terreno de 150 m2. Bs. 1.750.000. Precio de ocasión. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Salguero, Sopocachi, casa de 3 departamentos, 2 patios, dependencias. 1.900.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos, 2 patios, dependencias. Bs. 1.900.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, residencial, de dos departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, todo confort cada departamento en Obrajes Bs. 2.400.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 200 m2 en Obrajes, calle 14 de Septiembre. Bs. 1.500.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias cada departamento, jardín, patio, garage. Bs. 2.200.000. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, todo confort, cada departamento, patio, jardín, Bs. 1.800.000. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. Acepta parte pago lote de terreno. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, todo confort, cada departamento, patio, jardín, Bs. 1.800.000. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. Acepta parte pago lote de terreno. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Día Romero. Miraflores. Bs. 3.200.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Día Romero. Miraflores. Bs. 3.200.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Día Romero. Miraflores. Bs. 3.200.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Día Romero. Miraflores. Bs. 3.200.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

El Aviso Oportuno

Vende en calle República Dominicana, casa de 2 departamentos amplios, garage, dependencias, con una superficie total de 800 m2. Bs. 2.400.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, cada departamento, 2 jardines, sótano. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria largo plazo. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, costurero, garage, terraza, jardín Bs. 1.150.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. La Bandera, casa de 2 departamentos, tienda, patio, lote de terreno por Bs. 900.000. Precio de ocasión. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Sucre, regía casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Bs. 2.300.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catacora, gran casa de renta 4 departamentos amplios, patio, terreno, 2 tiendas. Bs. 3.500.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Nicolás Acosta, San Pedro, casa de 3 departamentos, dependencias y piezas sueltas, patio. Bs. 2.600.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Litoral, Miraflores, casa de 2 departamentos amplios, y dependencias, patio, terraza. 1.500.000. Reconoce deuda bancaria, largo plazo. Entrega inmediata. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Pichincha, casita de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, cocina, patio, terraza. Bs. 580.000. Precio de ocasión. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote de terreno 400 m2. Cercado, tiene agua y luz. Calle My Carrasco, Miraflores. Bs. 1.600 el m2. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 278 m2 en Av. Iturralde. Bs. 2.100 el m2. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos, 2 patios, dependencias. Bs. 1.900.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, residencial, de dos departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, todo confort cada departamento en Obrajes Bs. 2.400.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 200 m2 en Obrajes, calle 14 de Septiembre. Bs. 1.500.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias cada departamento, jardín, patio, garage. Bs. 2.200.000. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, residencial, de dos departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, todo confort cada departamento en Obrajes Bs. 2.400.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 200 m2 en Obrajes, calle 14 de Septiembre. Bs. 1.500.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51113

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51113

chadas de calamina, 370 m2, solum por el precio de Bs. 350.000. Dirigirse a la Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende regía casa de un departamento, con tres dormitorios y dependencias por Bs. 1.000.000. Tiene deuda hipotecaria. Bs. 200.000. Calle Cuba. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casa moderna tres departamentos, Avenida Zalles (Obrajes) o canjea con otra casa pequeña en esta ciudad. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa de 6 habitaciones, cerca de la Avenida Buenos Aires, por Bs. 240.000. Mercado 315. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa en la Av. General Lanza, 8 habitaciones, garage, desocupada, por Bs. 750.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa en San Pedro, de 2 departamentos, con sus respectivos baños, está vacía. Por Bs. 1.700.000. Mercado 315. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa con terreno cerca de Calacoto por 150.000. Mercado 315. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa residencial en Miraflores, cerca de la Av. Saavedra. Renta 20.000, tiene 1.200 metros cuadrados, piscina, garage, cancha de tenis, campo para hacer construcciones. Mercado 315. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa en Obrajes, tiene 400 metros y 3 habitaciones, baño, cocina. Reconoce deuda: Bs. 600.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet en la calle Fernando Guachalla, de 10 habitaciones. Reconoce deuda, entrego vacía, por Bs. 1.300.000. Mercado 315. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende en primera hipoteca 500.000, 300.000, 200.000, 150.000, 100 mil, 80.000, 50.000. Mercado 315. 51121

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa de 40 habitaciones, de renta, tiene 1.200 m2, de extensión, piscina, cancha de tenis, garages, por Bs. 4.500.000. 51118

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet en la Avenida Ecuador, Sopocachi, de 4 departamentos, y garage. 3.450.000. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet cerca de la Plaza del Estudiante, teléfono 5318. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 2.000 metros en Calacoto, Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende 3 lotes de terreno en Calacoto, en la avenida principal. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet en la Avenida Ecuador, Sopocachi, de 4 departamentos, y garage. 3.450.000. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet cerca de la Plaza del Estudiante, teléfono 5318. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa en el centro de la población, tiene 2 tiendas, 2 patios. Renta de 40.000 mensuales, cerca de los Bancos, extensión 400 metros. Mercado 315. Teléfono 5318. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende una casa en la Avenida Mariscal Santa Cruz, de 40 habitaciones y sus tiendas. Mercado 315. Teléfono 5318. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet en Obrajes, tiene 6 habitaciones. 1.500 metros cuadrados, hay luz, agua, está vacía, entrego la casa. 900.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet en Obrajes, tiene 6 habitaciones. 1.500 metros cuadrados, hay luz, agua, está vacía, entrego la casa. 900.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un chalet en Obrajes, tiene 6 habitaciones. 1.500 metros cuadrados, hay luz, agua, está vacía, entrego la casa. 900.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

cualquier cuantía, en primeras hipotecas, anticresis, prendarios, etc. etc. Dirigirse: Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 300 metros en Sopocachi, cerca de la Av. General Lanza, está cercado, con línea y nivel. Mercado 315. 51122

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende un lote de terreno de 3



CREALO.



LA PAZ  
Pésimo Año  
Agrícola en  
Larecaja

**SORATA, 21 (EL DIARIO).**— La situación de la agricultura en esta provincia, en el presente año, acusa deficiencias con relación a otros anteriores y no responde a la conocida fertilidad de sus tierras e inmejorable clima.

Motivan en primer término esta situación algunas plagas como las de hormigas y la ausencia de elemento técnico o especializado, que supervigile las labores agrícolas, libradas aún al empirismo.

TURISTAS.

**SORATA, 21 (EL DIARIO).**— Ha llegado a esta localidad un buen número de turistas, especialmente maestros y alumnos que aprovechan las vacaciones. La llegada de estos viajeros actualiza la necesidad de nuevas piletas públicas, pues no todos ellos se alojan en el Hotel Prefectural.

FUERTES LLUVIAS.

**ESCOMA, 21 (EL DIARIO).**— Personas recién llegadas informan que en el curso de los últimos días han caído fuertes lluvias en varias zonas de la provincia, beneficiando los sembradíos.

TRASLACION DE LA CRUZ DE JARAMILLO.

**CHARAZANI, 21 (EL DIARIO).**— En fecha pasada, se llevó a cabo la procesión de la Cruz de Jaramillo, habiéndose oficiado una solemne misa a devoción de la Sra. Dolores vda. de Villamor.

Dr. HERBERT WALTERSPIEL  
MEDICO

de la Universidad de Freiburg-Breisgau Alemania. Especializado en medicina interna y Radiología. Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades del corazón y aparato circulatorio de los pulmones, estómago e intestinos, riñones, enfermedades de la sangre, especialmente anemias, enfermedades endocrinas y de sistema nervioso, enfermedades tropicales. Instalación propia de Rayos X y laboratorio. Atiende en su consultorio y domicilio de la: Calle Aspiroz 311, en el edificio Bertozzi, segundo piso — Casilla 2053. Horas de consulta: 14 a 16 y horario convenido. Telf. 3674.

“Sanatorio Miraflores”  
Dr. William Muller  
Especialista en Obstetricia y Ginecología  
MATERNIDAD Y CIRUGIA

DIAZ OMERO 393 - MIRAFLORES - TELEFONO 2235  
CASILLA 426 - ATENCION DE 11 a 12 a.m. y DE HORAS 1 a 15 y 30 p.m. - TODOS LOS DIAS.

Comité Central de Comercio Exterior  
A V I S O

A pedido de la Cámara Nacional de Comercio, en virtud de los Decretos de 28-4-37, 20-10-47, 26-2-51 y R. S. de 10-8-37, este Comité, para considerar las solicitudes de Permisos de Importaciones, exigirá a los Comerciantes Importadores, el cumplimiento de todas sus obligaciones estatutarias con las Cámaras de Comercio, entidades que por Delegación del Estado, tienen a su cargo los Padrones del Registro Mercantil y del Registro Oficial de Importadores.

La Paz 19 de noviembre de 1951.

TARIJA  
Escasez de  
Gasolina  
En Tarija

**TARIJA, 21 (EL DIARIO).**— La escasez creciente de gasolina plantea la paralización parcial de transportes motorizados, del servicio urbano e interprovincial. Los reiterados reclamos hechos por esta causa no son atendidos hasta la fecha.

“VOZ DEL CHACO”.

**YACUIBA, 21 (EL DIARIO).**— Continúa editándose el semanario “Voz del Chaco” que en su último número trae abundante material de lectura y nutrida información general.

PIDEN TIERRAS.

**TARIJA, 21 (EL DIARIO).**— Los miembros de la Cooperativa de Boyuibe, reclaman porque se les dote de tierras a fin de que puedan continuar su empresa colonizadora, indicando que inclusive la Carta Magna consigna en uno de sus artículos que el Estado se encargará de estimular y ayudar la difusión del Cooperativismo en el país.

SIGUE EL CALOR.

**TARIJA, 21 (EL DIARIO).**— La fuerte ola de calor que se presentará en días pasados, si bien con menor intensidad se ha repetido en algunas zonas del departamento, según informan personas de los fundos cercanos a la ciudad.

El campesinado teme que el calor origine granizadas que perjudicarían a la agricultura.

de la Policía Capitán José Durán Terrazas ha iniciado una enérgica campaña logrando la captura de algunos ladrones.

Los abigeatistas detenidos en la primera batalla se declararon convictos y confesores de tal delito y en tal virtud se les levantará el proceso respectivo.

VIAJO EL JEFE DEL DISTRITO.

**PUERTO SUAREZ, 21 (EL DIARIO).**— El Jefe del Distrito Escolar, profesor Walter Torrico viajó a la ciudad de La Paz, habiendo quedado interinamente a cargo de la Jefatura mencionada la preceptora titular Sra. Bertha Cuéllar de Mercado.

HOMENAJE AL BENI.

**PUERTO SUAREZ, 21 (EL DIARIO).**— Celebrando el 18 de noviembre, la colectividad beniana ofreció un baile de cóctil en los salones del Hotel “Sucre”, actuación a la que concurrió la sociedad de Puerto Suárez.

DIRECTIVA DE UNA SOCIEDAD.

**SANTA CRUZ, 21 (EL DIARIO).**— La Sociedad Departamental de Maestros Rurales, que celebró su primer aniversario, ha procedido a la elección de su nueva directiva, que es la siguiente: Presidente, Rogelio Cuéllar; Vice-presidente, Aniceto Montoro; Secretario de Prensa y Propaganda, Marcelino Suárez L.; Tesorero, Jorge Céspedes (releto); Fiscal, Humberto Caballero; Adjunto Fiscal, Misael Román; Secretaria de Actas, Sra. Jovita Z. de Suárez; de Hacienda, Sra. Augusta Justino R.; de Reforma Social, Petrona Saez; Comisionadas de Referencias; Zenaida Rivero, Felicia Justino, Bertha M. de Clarios y Dora de Gallardo.

AVISO MUNICIPAL  
Nº 70/51.

A las Empresas constructoras y de Demolicion

Se pone en conocimiento de las Empresas Constructoras y de Demolicion, que en cumplimiento de disposiciones establecidas recientemente, toda la cantidad de tierras y escombros procedentes de las demoliciones que efectúan, deben ser arrojadas en la calle General Gonzáles, zona de San Pedro, al lado de la casa Nº 141, con objeto de facilitar el relleno de una vía que será abierta próximamente. A este objeto la Dirección de Tránsito ha autorizado el tránsito de doble vía en dicha calle con entrada por las calles Rodríguez y Almirante Grau. La Paz, 6 de noviembre de 1951.

EL OFICIAL MAYOR DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL

Resoluciones Despachadas  
Por el Depto. De Aduanas

Con fecha 20 de noviembre, el Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda despacha las siguientes resoluciones:

PERMISOS CON CARGO A DIVISAS PROPIAS DE ACUERDO AL DECRETO SUPLENTO DE 30-10-51.

José Morgenstern y Cia, importación de calcetines de algodón.

Mario Zabalaga, importación de un automóvil usado “Chevrolet”, por valor de 1.900 dólares.

Sofía Roca de Hoiguin, importación de automóvil usado.

Guillermo Aranda, importación de automóvil usado, para servicio de la Clínica San Luis.

Establecimientos Marconi, importación de automóvil usado, por valor de 1.750 dólares.

Tauscher y Zeiler, Casa Sfinx importación de mercaderías por valor de 6.500 dólares, consistentes en camisetas y calcetines de algodón, calcetines de algodón para hombres, juguetes y conservas surtidas.

Alfonso Ugarte Mujía, importación de un automóvil “Oldsmobile” por valor de 2.128.23 dólares.

K. J. Simmermann, importación de un automóvil usado Pontiac, por valor de 2.063.81 dólares.

Stefan Voiniagovsky, importación de 20 relojes de oro, marca Omega.

LIBERACION DE DERECHOS E IMPUESTOS ADUANEROS.

Sociedad Boliviana de Cemento, para despacho de petróleo Esso industrial, por valor de 7.621.22 dólares.

Sociedad Boliviana de Cemento, para despacho de repuestos para pulverizador Dixie para maquinaria de fabricación de cemento, por valor de 760.20 dólares.

La Papelera, para despacho de dos bultos conteniendo transformadores eléctricos y accesorios por valor de 1.900 dólares.

Sociedad Boliviana de Cemento, para despacho de petróleo Esso industrial, por valor de 11.043.66 dólares.

Manufacturas Textiles Forno S. A., para despacho de dos cajas conteniendo accesorios para maquinaria textil, por valor de Fr. ss. 6.333.05.

Cervecería Boliviana Nacional S. A., para despacho de un cajón conteniendo repuestos para maquinaria por valor de 145 dólares.

Sociedad Boliviana de Cemento, para despacho de petróleo Esso industrial para combustible por valor de 4.299.85 dólares.

Fábrica de Muebles A. Batki, para despacho de una máquina para labrar madera, dos sierras circulares, una máquina eléctrica para soldar huinchas, por valor de 1.427 dólares.

Sociedad Boliviana de Cemento, para despacho de correas “V” de varias dimensiones por valor de 2.751 dólares.

Pedro Simón (Santa Rosa-Beni), para despacho de maquinaria agrícola (acoplados) por valor de 464 dólares.

CHUQUISACA  
Construcción  
De un Nuevo  
Manicomio

**SUCRE, 21 (EL DIARIO).**— Ha sido bien recibido el anuncio de la construcción de un nuevo local para el manicomio a breve plazo.

El actual local está saturado de alienados razón que imposibilita recibir otros enfermos que requieren urgente internamiento.

ALZA DE PRECIOS.

**SUCRE, 21 (EL DIARIO).**— Es alarmante el alza de precios que se registra cotidianamente en los artículos de primera necesidad. Frente a tal situación el Interventor Municipal, estudia la adopción de medidas especiales.

RECLAMAN CREDITOS.

**SUCRE, 21 (EL DIARIO).**— Numerosos comerciantes particulares y pequeños industriales reclaman contra las restricciones de créditos bancarios, lo que no permite que el elemento nacional pueda dedicarse a empresas de mayor aliento.

EXENCION DE IMPUESTOS SOBRE VENTAS.

Federico Faber, para despacho de un equipo caminero, por valor de 2.097.09 dólares.

Sociedad Anónima Volcán (Cervecería Andina), para despacho de 374 sacos de cebada malteada chevalier, tipo pilsemer, por valor de pesos chilenos, 332.500.

Cervecería Boliviana Nacional, para despacho de 17 bultos conteniendo hipoclorito de calcio, sulfato de hierro y extracto de lima, por valor de 293 dólares.

Laboratorios Vita, para despacho de 44 cartones conteniendo tapas de hojalata con rosca litografiada de 28 mm., por valor de 619.77 dólares.

La Exacta, para despacho de 39 atados de barras de hierro angulares y “T”, por valor de 213.50 dólares.

Cervecería Boliviana Nacional, para despacho de 2.687 sacos de maiz holandesa, tipo pilsemer, por valor de 28.539 dólares.

Fábrica de Calzados de Manuel Sabino Salas, para despacho de sal para piclear cueros, hilos para fabricación de calzados y alambre para máquina Stitch, por valor de 1.200 dólares.

Cervecería Boliviana Nacional, para despacho de 63 bultos conteniendo llantas para vehículos, botas de goma contra ácidos, guantes de goma, embudos contra y para ácidos, masilla impermeable, cinta aislante, etc. por valor de 2.993.03 dólares.

Cervecería Boliviana Nacional, para despacho de metileno de naranja, phenophaleina, etc. por valor de 8.80 dólares.

Fábrica Nacional de Envasos y Tapacoronas Fanet, para despacho de 26 soportes de hojalata para fabricación de tapacoronas, por valor de 8.164.22 dólares.

Laboratorios Vita, para despacho de 43 cajones de ampollas

de vidrio, por valor de 2.512.85 dólares.

Sociedad Anónima Marmoleira, para despacho de 14 bultos conteniendo piedras esmeril, pulverizadoras, carburodum, para uso industrial, por valor de 2.297.12 dólares.

Manuel Sabino Salas, para despacho de 14 bultos, conteniendo gomalaca, afilinas, materias primas de origen y cera para cueros, por valor de 1.450.17 dólares.

Fábrica de Tejidos de punto Tricot, para despacho de 8 fardos conteniendo hilados de lana peinada teñida, por valor de 6.187.23 dólares.

Cervecería Boliviana Nacional, para despacho de 3.030 sacos conteniendo cebada malteada chevalier tipo pilsemer, por valor de 35.596.44 dólares.

Sociedad Cooperativa de Veleros Ex-combatientes, para despacho de 2.10 sacos de parafina en pasta para fabricación de velas, por valor de 2.055.90 dólares.

Casa Optalvis, para despacho de 1 caja conteniendo vidrio crudo para lentes, por valor de 605 dólares.

Fábrica de Tejidos BoliStock, para despacho de 3 fardos conteniendo hilados de lana peinada, por valor de 2.264.32 dólares.

Ivete A. Baecher, liberación de derechos e impuestos aduaneros.

ros para despacho de repuestos para tractor agrícola, por valor de \$ 210.19.4.

Mario Alborn, liberación de derechos e impuestos aduaneros para despacho de tractores agrícolas y sus implementos, por valor de 10.192.15 dólares.

Angel Jordán, liberación de derechos e impuestos aduaneros para despacho de maquinaria agrícola, por valor de 301.35 dólares.

PERMISOS DE IMPORTACION Mauricio Hochschild S. A. M. L. por la Cia. Huanchaca de Bolivia, importación de 500 kilos de metal blanco.

Librería E. Allaga y Cia., importación de artículos de escritorio, con cargo a remanente por trueque de minerales.

Ignacio Wohanc, importación de joyería falsa o avalorios por valor de 4.800 dólares, con cargo a divisas propias.

PERMISOS DE EXPORTACION Compañía American Smelting Boliviana S. A., exportación de concentrados de cobre para análisis.

Francisco Steinhach, exportación de trescientos ejemplares de aves disecadas para estudio en el Museo Nacional de Ciencias Naturales a Bernardino Rivadavia de Buenos Aires, Argentina.

CLINICA SAN LUIS - (YANACUCHA Nº 683)

— On parle Française —

Dr. Guillermo Aranda Alvarez

MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugía tumores de estómago, Forax, Esófago, Cirugía ginecología, cáncer de estómago, duodeno, Hígado, Hernias, etc. Cirugía de astringidos, trompas, Cirugía obstétrica. Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y prácticas hospitalarias en el Hotel Dieu y Hospital Maritain de Francia. Atiende todos los días en la

CLINICA SAN LUIS - (YANACUCHA Nº 683)

— On parle Française —

HOROSCOPO

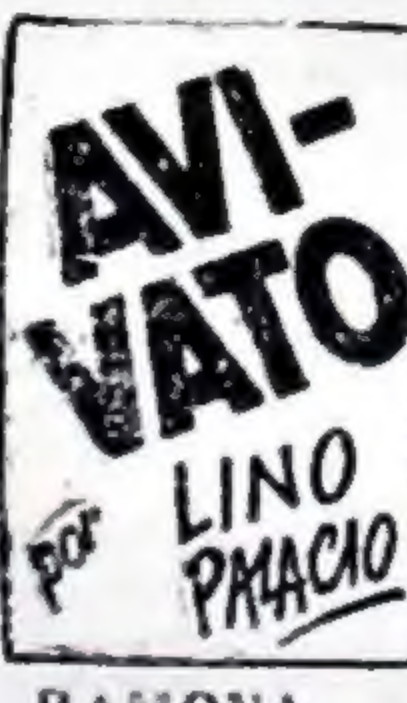
Para saber cómo le irá, fíjese en los números más abajo cual de los signos de la Esfera cósmica corresponde a su día de nacimiento, haga coincidirlo con su mes y hállese en el cuadrado la respuesta.  
★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ♀ a 2, 4 y 6; ♀ a 7, 9 y 11; ☉ a 8, 10 y 12; ☿ a 13, 15 y 17; ♀ a 14, 16 y 18; ♀ a 19, 21 y 23; ♀ a 20, 22 y 24; ☉ a 25, 27, 29 y 31; ♀ a 26, 28 y 30.  
☐ Actúe con cautela ☐ Día propicio.

Janero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiem.	Octubre	Noviem.	Diciem.
★ Recuerda tu pasado	★ Visión grata	★ Faltos borras pasadas	★ Escucha casual	★ No te entandes con él	★ No te molestes	★ Amarga verdad te espera	★ Alboran amor	★ Sigue el camino elegido	★ Nueva amistad	★ Cuida tu secreto	★ Te calza
★ Se dice de ti	★ Pasados días mejores	★ No te opongas	★ No te molestes más	★ Recuerda a ti	★ Te hacen propuestas ventajosas	★ No lo dejes solo	★ No lo dejes solo	★ Aventura frustrada	★ No haga caso de chismes	★ Sueño vano	★ Hará bien si no escucha
★ Cumplan deseos tuyos	★ Escucha consejos	★ Recupera lo que perdiste	★ Emplea energía	★ Escucha bien y procede	★ Acelera labor	★ No lo dejes ir	★ Preocupa recelo	★ Sorpréndete problema de hogar	★ Susana congo	★ Mañana verás felia	★ Adelanta planes
★ Sufren por ti	★ Por fin te entienden	★ Eleva puntaje	★ Enloquece pronto	★ Sueños despiertos	★ Si insistes demencia te pasará	★ Aprecia realías	★ Especializa con tu bondad	★ No te asies	★ Piensa un poco en ti mismo	★ Grato desear	★ Mañana verás felia
★ Escríbenle tu nombre	★ Admíran tus datos	★ Cumple tu sueño dorado	★ Te olvidan	★ Apartado de nuevo amigo	★ Reclama perdón	★ Piénsalo bien y perdona	★ Almorza con recuerdos	★ Andar con cuidado	★ Reconoce favores hechos	★ Continúa así	★ Surgen recuerdos
★ A Dios rogando	★ No te fies de elegos	★ No seas pesimista	★ No te lleves de promesas	★ No lamente	★ No mires atrás	★ Acelera tus planes	★ Reconoce méritos	★ Escucha y calla	★ Espéralo sentado	★ Espera tu decisión	★ Todo mejorará pronto
★ Dudas de tu amistad	★ Puede suceder	★ Quieren conversar contigo	★ Piénsalo bien	★ No recuerdes pasado	★ No mires atrás	★ Acelera tus planes	★ Reconoce méritos	★ Escucha y calla	★ Espéralo sentado	★ Espera tu decisión	★ Todo mejorará pronto
★ No lo escuches	★ No quiten por quien no mereces	★ No la visites	★ No haga caso de risas	★ Anda con cuidado	★ Acelera tus planes	★ Reconoce méritos	★ Escucha y calla	★ Espéralo sentado	★ Espera tu decisión	★ Todo mejorará pronto	★ Todo mejorará pronto
★ No seas así	★ Visita asperada	★ Buena estrella te guía	★ Pasará enojos	★ Piedras en tu camino	★ Reconoce méritos	★ Escucha y calla	★ Espéralo sentado	★ Espera tu decisión	★ Todo mejorará pronto	★ Todo mejorará pronto	★ Todo mejorará pronto
★ Te demigra	★ Abre los ojos a la realidad	★ No desprecie	★ Empleo inútil	★ Recelando de ti	★ Fortalece tu espíritu	★ Te quieren	★ Cosecha tu futuro	★ Te quieren	★ Cosecha tu futuro	★ Te quieren	★ Cosecha tu futuro

NARIGUETA



ARCHIBALDO





## Noticioso Sintético

ROSARIO 21 (UP).— El sábado y domingo, con la participación de 17 conjuntos, se iniciará el campeonato de Fútbol por la copa Presidente Perón, en el Estadio de Newell's Old Boys y el Estadio Provincial.

BUENOS AIRES 21 (UP).— Reclen el sábado se iniciará el campeonato argentino de Fútbol que debido a condiciones de mal tiempo se postergó. El primer partido, será entre Tortugas y Hindú y luego jugarán las selecciones de Brasil y Argentina, disputando la copa "Presidente Getulio Vargas".

BUENOS AIRES 21 (UP).— El representante del Club Torino de Italia iniciará gestiones, ante el Club Banfield para conseguir a los jugadores Armando Moreno y el wingler izquierdo Pellegrina de Estadistas de la Plata.

QUAYASQUE 21 (UP).— El encuentro de esta noche entre Boca Juniors de Cali y Barcelona ha despertado tanto interés que algunas personas sufrieron fracturas de gravedad al ser pisoteadas durante la aglomeración ante el Estadio que ya se encontraba lleno antes de comenzar el partido.

SAO PAULO 21 (UP).— Muchas compras y ventas en el encuentro de fútbol que sostuvieron los conjuntos de Boca Juniors de Buenos Aires y Palmeiras de Sao Paulo, terminó empatado en un gol por lado.

## TORNEO DE TENNIS "PADRE E HIJO"

En el court principal del Club de Tennis La Paz continuó anoche el Torneo de Tennis Padre e Hijo.

Don Claudio Pinilla y su hijo Carlos vencieron a Julio Quezada e Hijo por 3-6, 6-3 y 6-1. El señor Mariscal e hijo no se presentaron, declarándose en consecuencia ganador por W.O. al señor Miguel Cazorla y su hija Nancy.

En el último encuentro Gastón Zamora y Gastón hijo, superaron a Eduardo Zbinden y Enrique Zbinden.

## NATACION

Bastante entusiasmo ha despertado en el mundo infantil el concurso de natación que se llevará a efecto en la Piscina Municipal de Obreros, el próximo domingo 25 del mes en curso.

En principio el club auspiciado había acordado dentro del programa de actuaciones efectuar aparte del infantil, un torneo abierto para todo competidor, pero la afluencia infantil para su inscripción a la fecha, ha determinado para su mejor realización, que su realización sea únicamente para niños, de consiguiente el concurso abierto para todo competidor, se efectuará el 9 de diciembre próximo.

El día sábado daremos a conocer la nómina completa de los participantes en el concurso infantil. El número de inscripciones se ha fijado, de acuerdo con la convocatoria, para el próximo viernes a horas 17. (Sección Almacenes Municipales).

## Otro Accidente Fatal se Registró Ayer En la Carrera Automovilista de México

Por Roberto Prescott. Oaxaca, México 21 (UP).— El as volante italiano Alberto Ascari y Piero Taruffi, se pusieron al frente de los 64 participantes en la carrera automovilística de México poco después de comenzar la segunda etapa de Oaxaca a Ciudad de México. Se informó que Ascari estaba desarrollando una velocidad promedio de más de 73 millas por hora en su Ferrari, al pasar por Huanajuapán a 115 millas al norte de Oaxaca. Taruffi en otro Ferrari, se encontraba a sólo cuatro minutos de Ascari en la zona de la carretera panamericana que pasa a través de elevadas montañas. El norteamericano Troy Ruttman y el campeón francés Louis Chiron, mantenían un promedio de 65 millas por hora. El francés Jean Trevoux, que ganó ayer la primera etapa de la carrera, se encontraba algo detrás de los otros competidores y según informes, su velocidad por medio hora ahora, era de sólo 50 millas por hora. De los 68 corredores que se clasificaron ayer, sólo 65 pudieron participar en la largada. Los tres restantes tuvieron que retirarse debido a que no pudieron arreglar sus automóviles a tiempo. Los que se retiraron, según la Comisión de

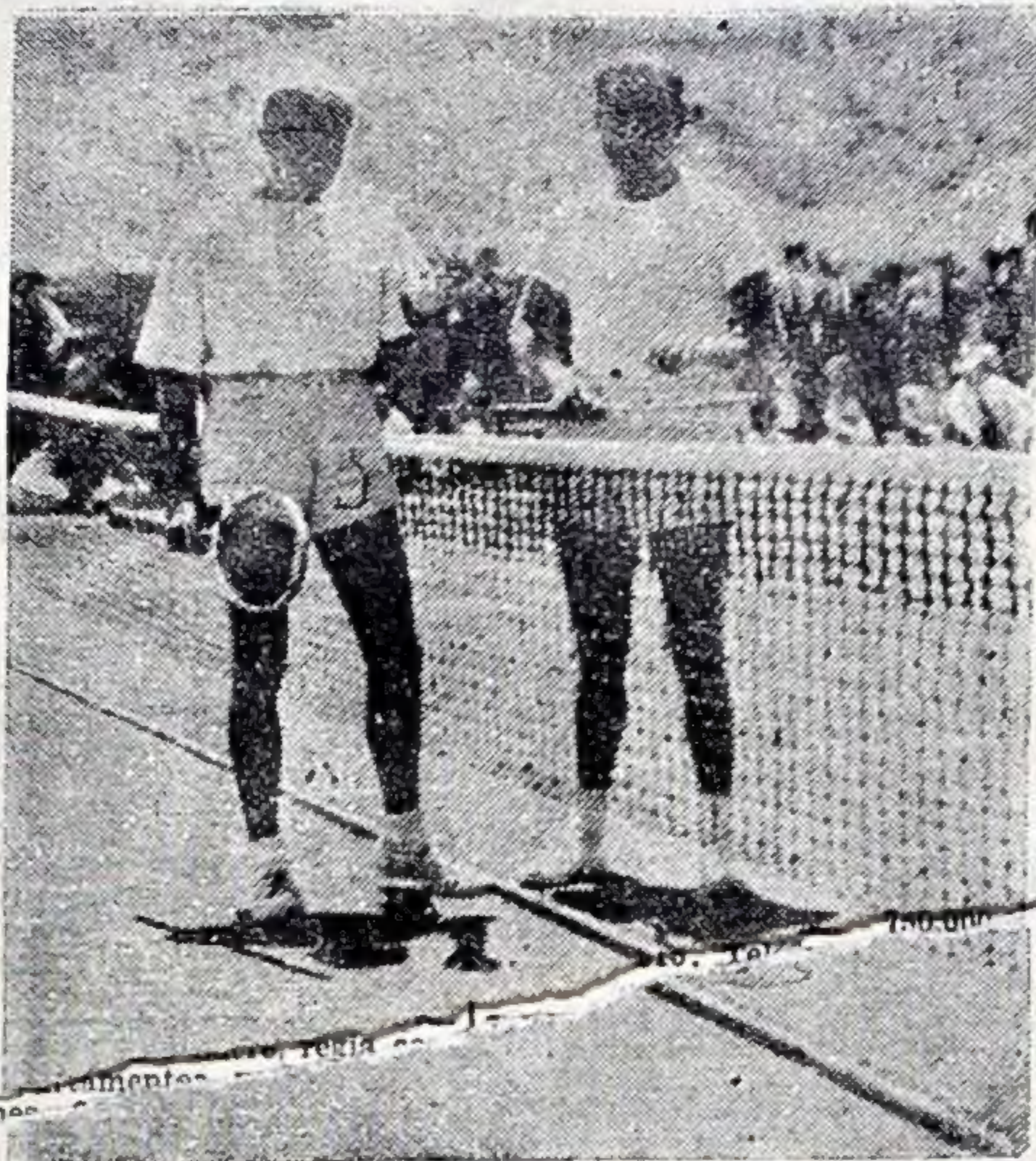
Carreras, fueron el norteamericano Phillip Walter, el colombiano Arcesio Paz y el venezolano José Dos Santos. Teresa Panini de 20 años de edad, la única mujer que terminó la primera etapa, tuvo que retirarse también de la carrera al romperse su alfa Romero a menos de 100 millas al norte de Oaxaca. RUTTMAN LLEGO PRIMERO. Puebla, México 21 (UP).—El norteamericano Troy Ruttman fué el primer corredor que llegó a esta ciudad en la Carrera Automovilística de México, pero el as italiano Piero Taruffi mejoró en 16 minutos el récord para la distancia entre Oaxaca y Puebla. Taruffi fué el tercero en llegar, pero recorrió la distancia de 256 millas en un tiempo récord de 3 horas 29 minutos, para ponerse al frente de los participantes en esta etapa de la carrera. Ruttman, que también fué el primero en cruzar la meta ayer, en la primera etapa, mejoró el récord de Oaxaca-Puebla, en 5 minutos. Los corredores continuarán en horas de la tarde, con dirección a México.

DESGRACIADO ACCIDENTE. Carlos Panini, de Ciudad de

México, figura destacada de la aviación mexicana, resultó muerto cuando el Alfa Romero que conducía su hija de 20 años, sufrió un accidente al Sur de Huanajuapán en la segunda etapa de la carrera ed automóviles de México. Teresa Panini, su hija resultó herida, aún cuando no de gravedad. Hasta ahora no se tienen detalles de como ocurrió el accidente. Otro de los corredores vió el accidente pero Panini ya había muerto cuando llegaron las ambulancias. La señorita Panini, fué conducida a Puebla. Su padre era uno de los patrocinadores de la carrera y figuraba como auxiliar de la joven. Ciudad de México 21 (UP).— Los organizadores de la carrera automovilística de México decidieron considerar como dos etapas la distancia a recorrer hoy entre Oaxaca y Ciudad de México. Anteriormente, los organizadores consideraron el recorrido entre ambas ciudades como una sola etapa, pero debido a una breve parada que los corredores harían en el recorrido, se decidió dividirla en dos: de Oaxaca a Puebla y de Puebla a Ciudad de México. TERCERA ETAPA. Ciudad de México 21 (UP).— El as volante italiano Piero Taruffi estableció hoy su segundo récord y fué el primero en cruzar la meta en la tercera etapa de la carretera automovilística de México. Taruffi, que comenzó esta mañana la etapa de Oaxaca a Puebla, en décimo quinto lugar, recorrió esa distancia en 3 horas 29 minutos, para colocarse en tercer lugar y mejorar antiguos récords en 16 minutos. Taruffi de nuevo volvió a tripular su Ferrari a velocidad récord en la tercera etapa, de Puebla a Ciudad de México y recorrió la distancia de 81 millas en 57 minutos 29 segundos, mejorando en casi 6 minutos el récord para esa etapa. Pero pocos momentos después su compatriota Giovanni Bracco, quinto en cruzar la meta, mejoró el récord de Taruffi con un tiempo de 57 minutos 14 segundos. Sin embargo, Bracco, que conduce un Lancia Aurelia, modelo 1950,

## EL DIARIO DEPORTES

LA PAZ, JUEVES 22 DE NOVIEMBRE DE 1951.



MARIO MARTINEZ, SELECCIONADO PARA IR A CARACAS, aparece en esta foto con Dámaso Cabero. Martínez ha mejorado mucho en sus últimas actuaciones.—

## TORNEO DE TENNIS POR LA COPA "LA RAZON"

El sábado y domingo próximo se cumplirán numerosos encuentros en diversas canchas; por la Copa La Razon; de acuerdo al siguiente rol:

### CLUB TENNIS LA PAZ.—

CANCHA Nº 1.—  
Sábado 24 de noviembre.  
Hs. 14.— W. Ferrutino, F. Romero vs. G. Miranda V. Sáenz.  
Hs. 15.— R. Soto H. Vargas vs. J. Alvarado H. Gómez.  
Hs. 16.— R. Argandoña G. Sheppard vs. A. Ruiz J. Carpio.

CANCHA Nº 1.—  
Domingo 25 de noviembre.  
Hs. 9.— Fidel Romero vs. Humberto Gómez.  
Hs. 10.— Roberto Soto vs. Juan Carpio.  
Hs. 11.— Raúl Argandoña vs. Antonio Ruiz.

CANCHA Nº 2.—  
Hs. 9.— Humberto Vargas vs. Víctor Sáenz.  
Hs. 10.— Walter Ferrutino vs. Julian Alvarado.  
Hs. 11.— Carlos Sheppard vs. Guillermo Miranda.

SUCRE TENNIS CLUB.—  
CANCHA: OFICIAL.—  
Sábado 24 de noviembre.  
Hs. 14.— A. Bustillos, Marcial Mariscal vs. M. Sardon J. Villegas.  
Hs. 15.— A. Gottret Jaime Martínez vs. E. Salazar A. Villegas.  
Hs. 16.— G. Zamora C. Reyes vs. J. Navarro C. Frank.  
Domingo 25 de noviembre.

CANCHA: OFICIAL.—  
Hs. 9.— Humberto Sánchez Peña vs. Jorge Villegas.  
Hs. 10.— Marcial Mariscal vs. Carlos Frank.  
Hs. 11.— Jaime Martínez vs. Eduardo Salazar.

CANCHA Nº 1.—  
Hs. 9.— Carlos Reyes vs. Luis Sáenz Durán.  
Hs. 10.— Arturo Bustillos vs. Mario Sardon.  
Hs. 11.— Gastón Zamora vs. Julio Navarro.

### CLUB TENNIS "THE STRONGEST".

CANCHA Nº 1.—  
Sábado, 24 de noviembre.  
Hs. 14.— E. Allendhand, H. Nossig vs. A. Bernal O. D. Hansen.  
Hs. 15.— J. Roubik C. Unger vs. A. Tristán L. Arteaga.  
Hs. 16.— W. Cast. H. Wells vs. A. Michel J. Rada P.

CLUB TENNIS "THE STRONGEST".  
CANCHA Nº 1.—  
Domingo, 25 de noviembre.  
Hs. 9.— Herbert Wells vs. Angel Bernal O.  
Hs. 10.— Carlos Unger vs. Lucio Arteaga.  
Hs. 11.— Herbert Homsig vs. Jorge Rada P.

CANCHA Nº 2.—  
Hs. 9.— Jorge Roubik vs. Dorbál Hansen.  
Hs. 10.— Ernest Allendhand vs. Alberto Tristán M.  
Hs. 11.— Walter Cast vs. Alejandro Michel.

Cada encuentro se juega a lo mejor de 5 sets. En el Club de Tennis La Paz es Arbitro General el señor Adolfo Valle A. en el Sucre Tennis Club es el señor Carlos Otría y en el Club de Tennis "The Strongest" el señor Julio Quezada. Capitán General para todos los encuentros es el señor Curd von Garmen. Para el buen desarrollo de este gran Campeonato se ruega a los señores jugadores puntual asistencia y se declarará W. O. después de 10 minutos.

## Ejemplo que Debemos Imitar

Viena (SPA).— En ocasión de celebrarse recientemente en Viena el encuentro internacional de fútbol Austria - Alemania (que sorprendió fuese ganado con 2-0 por los alemanes) la Asociación de Fútbol austriaca le salió al paso a los revendedores de entradas del mercado clandestino con una medida singular y única dada en el mundo: A los 60.000 billetes de entrada vendidos se les puso en cada uno el nombre y la dirección del comprador. Al mismo tiempo se puso en conocimiento de todos que la entrada que apareciera en el mercado clandestino no importaba de quien fuese, no se le vendería jamás un billete para un campeonato. Como se ve, los vieneses han aguzado su ingenio.

## CESAR BRION FIRMARÁ CONTRATO

Nueva York, 21 (UP).— César Brion, joven boxeador peso pesado argentino, llegó de regreso de Buenos Aires a las 16 en avión Pama y según su representante, tendrá contrato en breves días para enfrentarse a algún pugilista norteamericano de primera fila. Hayme Wollman, manager del argentino, dijo que es posible pedirá "y esta seguro que lo conseguirá", la pelea con el ganador del encuentro del viernes próximo en el Madison Square Garden entre Clarence Henry y Bob Baker. Wollman dijo que había tenido oportunidad de firmarlo con el ex-campeón Ezzard Charles, pero perdió la oportunidad por en negociaciones para la pelea en Londres.

La pelea en Londres no cristalizó, dijo, porque los promotores no ofrecieron el porcentaje de entrada y por demás el arreglo financiero no era satisfactorio.



MARIO JIMENEZ, WINGER derecho del primer equipo del club Always Ready.—

## Kosovic Integrará el Plantel De Ciclistas que Irá a Caracas

Cochabamba, 21 (EL DIARIO).—Respondiendo a la consulta hecha en la mañana de hoy por el

se encuentra bastante atrás en el tiempo total y pese a la gran velocidad que desarrolló en la tercera etapa no se colocó entre los primeros lugares. El segundo que cruzó la meta y llegó a Ciudad de México fué el norteamericano Ruttman que no su Mercury 1948 hizo un tiempo de 1 hora dos minutos 15 segundos. Cuarto el norteamericano William Sterling con un tiempo de 1 hora 2 minutos 33 segundos. Todos estos tiempos son extraordinarios y hasta que no se anuncien los resultados oficiales no se sabrá la situación en que se encuentran los participantes.

### CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

## AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que el día 23 del presente mes, a horas 15 y 30, se llevará a cabo en la Posta de Reparaciones de la Junta de Caminos La Paz-Beni, Avenida Perú 238, el remate en subasta pública de un vehículo del servicio oficial usado, bajo las siguientes condiciones:

Un automóvil marca "Chrysler" modelo 1947 tipo New Yorker-C35 por la base de Bs. 369.000.—

NOTA. Para obtener mayores datos, los interesados deberán dirigirse al Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría.

La Paz, 19 de Noviembre de 1951.

Vo. Bo.

CONTRALOR GENERAL.

Jefe del Departamento de Bienes Nacionales.

## Se Asegura en Cochabamba que la Asociación Paceña lo Decidió el Martes Próximo-Pasado

Cochabamba, 21 (EL DIARIO).— Este Corresponsal, pese al hermetismo de la prensa paceña y a la carencia oficial de noticias sobre el particular inclusive de la Federación Boliviana de Fútbol, envía la siguiente información que es verdaderamente la primera deportiva del año. Se refiere a que la Asociación paceña de Fútbol, en su sesión nocturna secreta realizada el martes último, decidió por unanimidad reafiliarse a la Federación. Esta decisión seguramente se hizo conocer recién en la tarde de hoy al Presidente de la Junta Militar que medió en el impasse. Además el corresponsal asegura que el 9 de Diciembre

bre próximo, para materializar la solidaridad de la reanudación de relaciones del fútbol paceño con el interior del país, se presentará en Cochabamba el primer onceso del Club Always Ready de La Paz, enfrentando al Campeón de Cochabamba o a un combinado local. Un porcentaje de este sensacional encuentro, que seguramente promoverá record de recaudación, beneficiará al Círculo de la Prensa Deportiva de Cochabamba. Este corresponsal, inmediatamente que supo hoy la decisión paceña, entrevistó al Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, doctor Alfredo Galindo Quiroga, quien manifestó que todavía

la Federación no había recibido ninguna comunicación oficial, pero que en todo caso aceptaría gustosa e inmediatamente la reafiliación, para después, dentro de un ambiente más cordial y sereno, estudiar las demandas paceñas de las cuales dos ya están aceptadas, así como, la suspensión de castigos a jugadores y árbitros, al igual que a dirigentes. También la condonación de castigos pecuniarios. Agregó el doctor Galindo que la Federación siempre ha trabajado por el progreso y por el bien del fútbol nacional y que el retorno de La Paz al seno de la Federación será bien recibido.

## Más Información Sobre la Accidentada Carrera Automovilística de México

Ciudad de México, 21 (UP).— El veterano corredor Troy Ruttman se puso al frente de la Carrera Automovilística de México, donde nuevos accidentes costaron la vida a otra persona y destruyeron cinco automóviles.

Carlos Panini, destacada figura de la aviación mexicana, murió y su bella hija Teresa de 20 años resultó levemente lesionada, cuando el Alfa Romeo en el que participaban en la carrera se desprecipitó por un precipicio. Panini es la tercera persona que muere a consecuencia de accidentes en esta carrera. Otros dos automovilistas, norteamericanos Wayne Jensen y Art Thomson sufrieron lesiones leves en accidentes en la carretera montañosa entre Puebla y Ciudad de México.

Ruttman desalojó al francés Trevoux del primer lugar de la carrera, desarrollando gran velocidad en las dos etapas cumplidas hoy, pese a que en ambas fué superado por los italianos Piero Taruffi y Alberto Ascari. Ruttman terminó después de Taruffi en la etapa matutina de Oaxaca a Puebla sobre la distancia de 256 millas y quedó detrás de Ascari y Taruffi en la vespertina de 81 millas entre Puebla y Ciudad de México. Pero Ruttman en su Mercury modelo 1948 mejoró los récords para ambas etapas en varios minutos y en el tiempo total se puso al frente de la carrera, mientras Trevoux se quedaba rezagado debido a problemas mecánicos.

Taruffi, en su Ferrari desartrolló una velocidad de 79 millas por hora para ganar la etapa entre Oaxaca y Puebla con un tiempo extraordinario de 3 horas, 30 minutos y 56 segundos, es decir casi quince minutos menos que el récord anterior. Ruttman llegó siete minutos después de Taruffi.

Ascari y Taruffi llegaron con casi el mismo tiempo a Ciudad de México. Ascari con un tiempo de 57 minutos y 14 segundos, superando por 15 segundos a su compatriota. Ambos italianos desarrollaron una velocidad de ochentacinco millas por hora para mejorar el récord anterior de alrededor de cinco minutos.

Ruttman que quedó en el sexto lugar en esa etapa mejoró el récord—que era de una hora, tres minutos y cinco segundos—en casi un minuto.

La sensacional actuación de Taruffi le permitió pasar al décimo quinto lugar que ocupaba en la clasificación general al tercero. En el segundo lugar se en-

contra Douglas Ehlinger de Puebla, México, en cuarto está el norteamericano William Sterling.

Debido a un accidente de menor importancia tuvieron que retirarse de la carrera Magin y Pastor Suárez de Venezuela, Alberto Rojas de México y Manuel Luz, también de México. Percy y Bobby Unsner de los Estados Unidos no pudieron continuar por problemas mecánicos.

Ruttman cubrió las sesenta y seis millas de las primeras tres etapas en 8 horas, 57 minutos y 44 segundos.

Los dirigentes de la carrera eliminaron otros seis coches, reduciendo los que competirán mañana a cuarenta y siete.

Los descalificados no cubrieron

la distancia dentro del límite de tiempo por no comenzarla a tiempo.

El francés Louis Chiron, uno de los favoritos, fué también uno de los descalificados. Trevoux o tenía una ventaja de siete minutos sobre los otros 68 coches en la primera etapa de Gutiérrez a Orzas y perdió toda esa ventaja al llegar a Puebla, pero recuperó parte del tiempo para poder llegar en cuarto lugar a Ciudad de México y quedar en el quinto lugar de la tabla de posiciones. Detrás de Ruttman queda esperanzado con un tiempo de 9 horas, 3 minutos y 53 segundos. Un joven mexicano que guía un coche Packer 1951 terminó tercero en la primera etapa.

## El "Happy Club" de Sucre Llegará el Sábado a La Paz

## EL DIRECTORIO INTERAMERICANO DE AUTOMOVILISMO

El señor Carlos P. Anesi, Presidente de la Federación Interamericana de Automóvil Clubs, ha transmitido la nómina del Comité Ejecutivo de dicha institución elegido por la última Asamblea realizada en Lima. Continuarán a la cabeza de ese Comité los señores Carlos P. Anesi como Presidente y Eduardo L. Edo como Secretario-Tesoroero: ambas personalidades que constituyen las columnas más fuertes del automovilismo americano organizado. El Dr. C. Adams Elío, Presidente del Automóvil Club Boliviano, integra el Directorio que nos ocupa habiendo sido nuevamente elegido después de haber desempeñado esas funciones en períodos anteriores, en calidad de Vocal Titular.

## National Tennis Club Renovó su Directorio

De acuerdo a disposiciones Estatutarias, el "National Tennis Club", en sesión especial realizada el día 12 de Octubre último, ha posesionado el nuevo Directorio para la Gestión de 1951-52, lo que ha quedado constituida con el siguiente personal:

Presidente, Sr. Humberto Calderón Reyes; Vice-Presidente, Sr. Aldo Barbera; Secretario Sr. René Encinas Daza (reelecto); Tesoroero, Sr. Víctor Zapata; Capitán, Sr. Alberto Calderón Reyes; Vocales: Señores Dario Zelaya, Edmundo Barrios M., Luis Siles, René Ruiz Gonzáles, Luis Peláez Pérez.

## Resoluciones Firmadas Ayer en la Presidencia

### MINISTERIO DE HACIENDA Y ESTADISTICA.—

Martin Tojada, Jubilación, Martha Loza v. de Machulando crédito de Bs. 3.500.— pago. Herederos de Fernán del Delgado, pago de gastos de entierro y luto. Florencio Gutiérrez crédito por Bs. 5.912.10. Zenobia M. v. de Huanca, declarando desierta la apelación. Abelardo Peñaloza declarando, desierta la apelación. Herederos de Miguel Hiriñola, pago de gastos de entierro y luto. Herederos de Pedro Aguilar pago de gastos de entierro y luto. Sucre Palace Hotel reconocimiento de crédito Bs. 100.567.50. Servicio de Agricultura modif. R. S. Nº 44791 de 4 de octubre de 1951.

Marie J. Antezana crédito por Bs. 7.920.— por pensiones.

### Prefectura del Departamento de La Paz

## A V I S O

A los propietarios de lotes adjudicados por la Prefectura en la NUEVA POBLACION DE SAPAHAQUI se les comunica que la comisión de la Prefectura viajará el 24 del presente a efectuar el estacado y entrega definitiva de los lotes.

La Paz, Noviembre 19 de 1951.

Dr. M. Rubén Viscarra S.  
Secretario Gral. de la Prefectura del Departamento

## Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Gobierno, se convoca a propuestas, en pliego cerrado papel y timbre de ley, para la provisión de 2.000 juegos FIAMBRERAS, con destino al Cuerpo Nacional de Carabineros. Las especificaciones y mayores detalles se proporcionarán en el Departamento Administrativo del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 25 de Noviembre del año en curso, a horas 16.

La Paz, 9 de noviembre de 1951.

OFICIAL MAYOR DE GOBIERNO